

Szépe György írásainak jegyzéke

A Hasznos nyelvészet (Kísérlet munkásságom összefoglalására) c. értekezés 6.4. pontjában benyújtott irodalomjegyzék kiegészített változata

Rövidítések és jelek¹

Folyóiratok, sorozatok

I. OK = A Magyar Tudományos Akadémia Nyelv- és Irodalomtudományi Osztályának Közleményei

ALH = Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae

ÁltNyT = Általános Nyelvészeti Tanulmányok

MNy = Magyar Nyelv

MNyJ = Magyar Nyelvjárások

MNyO = Modern Nyelvoktatás (új sorozat)

MNyOr = Modern Nyelvoktatás (régí sorozat)

MNyTK = A Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai

NyIrK = Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények (Kolozsvár)

NyK = Nyelvtudományi Közlemények

Nyr = Magyar Nyelvőr

Szerkesztett kötetek

NypMJ = Nyelvpolitika: múlt és jövő. Lásd a bibliográfiában [II/7].

Folyton megújuló = A folyton megújuló nyelvészet. Szépe György nyelvészeti írásaiból tanárok és diákok részére. Lásd a bibliográfiában [II/8].

Nyportrék = Nyelvészportrék. Lásd a bibliográfiában [II/9].

Egyéb (nem közkeletű) rövidítések

Akad. = Akadémiai

T: = Szerzőtárs, Szerzőtársak, Szerkesztőtárs, Szerkesztőtársak

Jelek a tételek között

◆ 2006 utáni első megjelenések tételei következnek

◆◆ 2006 előtti első megjelenésű tételek következnek, amelyek az eredeti bibliográfiában nem szerepeltek, de 2006 utáni újraközlésük miatt ebben a kiegészített listában helyük van

¹ A fentebb már azonosított néhány jel megismétlésével. – *A szerk.*

Jelek a tételeken belül

- | ugyanannak a munkának másféle (pl. más címmel megjelent) kiadása vagy más nyelven megjelent kiadása (fordítása) következik
 || ugyanannak a munkának az újraközlése következik

Megjegyzések a könyvészeti adatok közlésmódjáról

Könyv megjelenésének adatai lehetőség szerint **Hely: Közreadó vagy kiadó, évszám. x p.** vagy **x–y.** (A megjelenés helye, különösen Bp. gyakran fölöslegesnek tűnik, a sorrend tudatosítása érdekében szerepeltetjük. Az adatok sorrendjének ismerete ritka kiadványok esetében nagymértékben segíti az azonosításukat.)

Időszaki kiadvány címe után zárójelben (**Megjelenés helye**), ha nem közismert. A számozás rendszerint **évszám/sorszám**. Nem egyértelmű, mert a sorszám jelölheti az évfolyamot (lásd régi vagy hazai nyelvészeti folyóiratainkat), és jelölhet az éven belüli sorszámot is. Általában nem okozhat gondot, és szükség szerint kivételesen előfordul **évszám/kötet(szám)** is.

A tételek (és „altételek”) végére került az írás nyelve, ha nem triviális (leggyakrabban a VI. rész recenziói és az *ALH* esetében).

Az irodalomjegyzék felépítése²

I.	Külföldön kiadott könyvek vagy könyvrészletek	78
II.	Belföldön kiadott könyvek vagy könyvrészletek	78
III.	Nemzetközi folyóiratban vagy gyűjteményes kötetben megjelent tanulmányok	79
IV.	Hazai folyóiratban vagy gyűjteményes kötetben megjelent tanulmányok	84
	IV.1. Magyar nyelvű tanulmányok	84
	IV.2. Idegen nyelvű tanulmányok	92
V.	Szerkesztés	93
	V.1. Kötetek szerkesztése	93
	V.2. Sorozatszerkesztés	95
	V.3. Tényleges folyóiratszerkesztés	96
	V.4. Szerkesztő bizottsági (vagy hasonló) tagság	96
VI.	Tudományos munkák bírálata (recenziók)	97
VII.	Egyéb közlemények	99
	VII.1. Magyar nyelvészeti jellegű kisebb közlemények (válogatás).	99
	VII.2. Személyekhez kapcsolódó írások	100
	VII.3. Szervezetekhez, eseményekhez kapcsolódó írások (erős válogatás).	103
	VII.4. Hozzászólások	104
	VII.5. Előszók és utószók (mások által szerkesztett kötetekhez)	105
	VII.6. Más csoportokba be nem sorolható írások	107
	FÜGGELÉK: Terjedelmes szakmai interjúk	110

² A *Modern Nyelvoktatás* itt és most érvényes oldalszámaival. – *A szerk.*

I. Külföldön kiadott könyvek vagy könyvrészletek

- [I/1] *Less taught languages in Europe. Their place in education and their role.* Paris: UNESCO, 1980. 118 p.
- [I/2] *L'expérience Hongroise dans le domaine de la planification et de méthodologie de l'enseignement des langues relativement peu enseignées en Europe.* Paris: UNESCO, 1983. 107 p. (T: Herman József)
- [I/3] *Language policies for the world of the twenty-first century.* Paris: World Federation of Modern Language Associations, 1993. 50 p. (T: E. Batley, M. Candelier, G. Hermann-Brennecke) | Egyszerre jelent meg hasonló adatokkal franciául, később olaszul és – nagy részben – magyarul is. | Olasz nyelvű változata: *Politiche linguistiche per il mondo del XXI secolo. Rapporto [49] per l'UNESCO.* Roma: Bulzoni Editore, 1995. 97.
- [I/4] *Declaració Universal de Drets Lingüístics. Declaració de Barcelona. 6 / 6 / 96.* Comitè de Seguiment. 36. [A négy nyelvű – katalán, francia, angol és spanyol – dokumentum egyik előkészítőjeként és aláírójaként.] | Magyarul: *A Nyelvi Jogok Egyetemes Nyilatkozata (Barcelonai nyilatkozat).* Elfogadta a Nyelvi Jogok Világkonferenciája Barcelonában, 1996. június 6-án.
| *Barcelonai nyilatkozat* címmel teljes szöveg:
(http://adattar.adatbank.transindex.ro/nemzetkozi/Barcelonai_Nyilatkozat.htm)
| *A Nyelvi Jogok Egyetemes Nyilatkozata* címmel:
(http://www.mnyknt.hu/index.php?option=com_content&view=article&id=101&Itemid=30) *Nyelvünk és kultúránk* 1996/94–95. 140–151. [Megjegyzés a dokumentum szövege előtt: „Teljes magyar fordítását első ízben A Hét közölte (Bukarest).”]
- [I/5] *The Hague recommendations regarding the education rights of national minorities & Explanatory note.* The Hague: Foundation on Inter-Ethnic Relation, 1966. 18. [Az EBESZ háttér-intézménye által összehívott szerzői csoport tagjaként.] || *International Journal on Minority and Group Rights* 1997/4. 199–213.
| Magyarul: *A nemzeti kisebbségek oktatási jogairól szóló hágai ajánlások és értelmező megjegyzések.*
(<http://www.osce.org/hu/hcnm/32186?download=true>)
- [I/6] *The Oslo recommendations regarding the linguistic rights of national minorities & Explanatory note.* The Hague: Foundation on Inter-Ethnic Relation, 1998. 34 p. [Az EBESZ háttér-intézménye által összehívott szerzői csoport tagjaként.]
| *Oslói ajánlások a nemzeti kisebbségek nyelvi jogairól, 1998.*
(<http://adattar.adatbank.transindex.ro/nemzetkozi/oslung.pdf>)

II. Belföldön kiadott könyvek vagy könyvrészletek

- [II/1] A szó és a szókészlet általános kérdései. In: Tompa József (szerk.) *A mai magyar nyelv. Leíró nyelvtan* I. Bp.: Akad. K., 1961. 123–142. [Fejezet az akadémiai nyelvtanban.] | 2. kiadás: 1970.
- [II/2] *A dokumentáció gépesítése I. A magyarországi gépi fordítás fejlesztése.* Bp.: OMFB, 1965. 38 p. (I. változat. T: Kiefer Ferenc, Papp Ferenc)
- [II/3] *A dokumentáció gépesítése I. A magyarországi gépi fordítás fejlesztése.* Bp.: OMFB, 1967. 78 p. (II. változat. T: Petőfi S. János, Vargha Dénes)

- [II/4] *Információtechnológia – információkultúra*. 1968. Bp.: OMFB Rendszerelemző Iroda, 1968. 126 p. [Egy szakértő csoport szerzői kollektívájában.]
- [II/5] Az alsóbb nyelvi szintek leírása. In: Károly Sándor – Telegdi Zsigmond (szerk.) *Előkészítő dolgozatok a magyar nyelv generatív nyelvtana témaköréből = ÁltNyT 1969/VI*. 359–466.
- [II/6] *Szociolingvisztika δ - π*. Bp. – Pécs – Veszprém, 1996. 134 p. (T: Lengyel Zsolt, Navrácsics Judit, Szabari Krisztina) | 2. kiadás [változatlan újnyomás]: 1998.
- [II/7] *Nyelvpolitika: múlt és jövő*. Pécs: Iskolakultúra, 2001. 225 p. (*Iskolakultúra-könyvek 7*. Sorozatszerkesztő: Géczy János; a kötet szerkesztője: Fóris Ágota.)
- ◆
- [II/8] *A folyton megújuló nyelvészet. Szépe György nyelvészeti írásából tanárok és diákok részére*. Bp.: Tinta Könyvk., 2011. 347 p. (*Segédkönyvek a nyelvészet tanulmányozásához 126*. Sorozatszerkesztő: Kiss Gábor; válogatta és szerkesztette Terts István.)
- [II/9] *Nyelvészportrék*. Bp.: Tinta Könyvk., 2013. 294 p. (*Segédkönyvek a nyelvészet tanulmányozásához 153*. Sorozatszerkesztő: Kiss Gábor; a kötet szerkesztője: Szöllősy Éva.)

III. Nemzetközi folyóiratban vagy gyűjteményes kötetben megjelent tanulmányok

- [III/1] *Matematicseskzaka i prikladnaja lingvisztika v Vengrii. Masinnij perevod i prikladnaja lingvisztika 1966/9*. 46–52. (T: Papp Ferenc)
- [III/2] Remarks on the Hungarian nominal sentence. In: Morris Halle et al. (szerk.) *To Honor Roman Jakobson. Essays on the Occasion of his Seventieth Birthday*. The Hague – Paris: Mouton, 1967. 1960–1972. | Magyar változatát lásd [IV:1/11].
- [III/3] Teoretiko-grammaticeskzije raszszuzsdenija odnoszitelno masinnogo perevoda. In: Vargha Dénes (szerk.) *Razrabotka masinnih (avtomaticseszkih) szisztem perevoda sz odnogo jazika na drugoj i ih primenenije*. Bp.: OMDK, 1968. 305–310. [Magyarországon kiadott nemzetközi kötet.]
- [III/4] Sprachwissenschaftliche Notizen über Redestenographie. *Theorie und Praxis Wissenschaftliche Zeitschrift für Stenographie, Maschineschreibung und verwandte Gebiete* (Berlin) 1969/13. 98–106. | Magyarul lásd [IV:1/4].
- [III/5] Some problems in agglutination. In: *Actes du X^e Congrès International des Linguistes (Bucarest, 28 août – 2 septembre 1967)*. Bucarest: Editura Academiei, 1970. 357–363.
- [III/6] Bedeutung und Probleme der angewandten Linguistik. In: *Kongressbericht der 2. Jahrestagung für angewandte Linguistik*. Heidelberg: GAL, 1971. 115–120.
- [III/7] *Primenjena lingvistika u Madarskoj i nastava maternjeg jezika u školam v Madarsko*. *Biletan Društva za Primenjenu Lingvistiku* (Novi Sad) 1974/2. 40–49. (Horvát nyelven.)
- [III/8] Alternatives sémiologiques. In: *Sémiotique = Recherches Internationales à la lumière du marxisme* (Paris) 1974/81. 6–25. (T: Voigt Vilmos) || *Kodikas/Code* (Tübingen) 1981/3(1) 83–94. | Magyarul lásd [IV:1/25]. | Románul is megjelent.

- [III/9] Two problems of topic-comment. In: F. Daneš (szerk.) *Papers on Functional Sentence Perspective*. Prague: Academia, 1974. 81–86. (T: Dezső László)
- [III/10] Notes on linguistics in Hungary. In: Makkai Ádám (szerk.) *Toward a Theory of Context in Linguistics and Literature*. The Hague – Paris: Mouton, 1976. 145–162.
- [III/11] The issue of mother tongue education and the attempts to rejuvenate mother tongue education in Hungary. In: Szépe György – A. Zampolli (szerk.) *Studies on Mother Tongue Education = Special Issue No. 21 of the AILA Bulletin*. Pisa: CNUCE, 1978. 106–119. [Vö. [V:1/21].]
- [III/12] Politique linguistique nationale ‘globale’ et ouverte à une coopération européenne et mondiale. In: J.-P. van Deth – J. Puyo (szerk.) *Statut et gestion des langues. Actes du 2^e colloque internationale «Langues et coopération européenne»*. Paris: CIREEL, 1982. 207–218.
- [III/13] Remarks on European language policy. In: G. Braga – E. Monti Civelli (szerk.) *Linguistic Problems and European Unity*. Milano: Ageli, 1982. 253–256.
- [III/14] Mother tongue, language policy and education. *Prospects* 14/1. Paris: UNESCO, 1984. 63–77. | Egy időben megjelent az UNESCO többi öt hivatalos nyelvén. | Magyarul lásd [IV:1/64].
- [III/15] L'état de la langue hongroise. In: J. Maurais (szerk.) *La crise des langues*. Montréal – Paris: Le Gouvernement du Québec, 1985. 473–484. (T: Grétsy László, Bencédy József, Honti Mária) [A magyar nyelvű [IV:1/53] rövidített változata.]
- [III/16] Ferenc Fabricius-Kovács and Hungarian mother-tongue education. In: Kontra Miklós (szerk.) *Ferenc Fabricius-Kovács. Bibliography*. Bloomington, Ind.: Eurolingua, 1984. 20–26.
- [III/17] [A sketch of Hungarian linguistics today (japán cím angol fordítása).] *The Bulletin of the International Institute for Linguistic Sciences* (Kyoto) 1985/7(1). 66–80. (T: Hidasi Judit) (Japánul.)
- [III/18] Training of mother tongue teachers who will be at the same time applied linguists. *Journal of Applied Linguistics* (Thessaloniki) 1986/1(2). 106–117. (T: Andor József)
- [III/19] Language policy, language planning, status planning. In: L. Mac Mathúna – N. French – E. Murphy – D. Singleton (szerk.) *The less widely taught languages in Europe*. Dublin: IRAL, 1987. 79–94.
- [III/20] Literacy problems in Hungary. In: E. Zuanelli (szerk.) *Literacy in School and Society*. New York: Plenum, 1989. 115–126. (T: Dovala Márta)
- [III/21] Remarks on language policy and language learning in Europe (demonstrated by the problems of Hungary). In: *Teaching Foreign Languages and Promotion of Cooperation and Understanding in Europe. International Seminar, September 23–27, 1985*. Prague: Charles University, 1989. 71–79.
- [III/22] How can the requirements in language teaching be transposed into the education of future language teachers? *Greek Applied Linguistics Association Bulletin* (Thessaloniki) 1989/1(4). 23–27.
- [III/23] La paz y la comprensión internacional como problemas globales en el contexto de la enseñanza de lenguas extranjeras. In: M. Siguan (szerk.) *Las*

- lenguas y la educación para la paz*. Barcelona: ICE-Horsori, 1989. 13–28. (T: Radnai Zsófia)
- [III/24] Language teaching in the twenty-first century. In: A. Harvey – M. Horsella (szerk.) *Second Latin American ESP Colloquium Proceedings*. Santiago de Chile: Universidad de Chile, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, 1990. 59–67.
- [III/25] La politique linguistique avant et après la Révolution Française. *Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther-Universität, Halle-Wittenberg. Gesellschafts- und sprachwissenschaftliche Reihe* 1990/4. 376–379. (T: Oláh Tibor)
- [III/26] Helsinki Final Act – peace – language. In: A. Raasch (szerk.) *Peace through Language Teaching = Saarbrücker Schriften zur Angewandten Linguistik und Sprachlehrforschung* 1991/9. 77–88.
- [III/27] Program in communication and semiotics at Janus Pannonius University, Pécs. In: J. Bernard – W. Enninger – A. Eschbach-Withalm (szerk.) *Theoretische und praktische Relevanz der Semiotik. Akten des Internationalen Symposiums, Essen, Dezember 1986*. Wien: Österreichische Gesellschaft für Semiotik – Institut für Sozio-Semiotische Studien, 1991. 311–320. (T: Horányi Özséb)
- [III/28] Frühes Fremdsprachenlernen in der neuen Republik Ungarn. In: E. Meyer – Ch. Kodron (szerk.) *Fremdsprachenunterricht in den Primarschulen Europas. Jahrbuch 93. Förderverein für frühes Fremdsprachenlernen. Kinder lernen europäische Sprachen e.V.* Stuttgart – Düsseldorf – Berlin – Leipzig: Ernst Klett, 1993. 132–138. (T: Radnai Zsófia)
- [III/29] Major language issues in the region. *Neofilolog* (Poznań) 1994/7. 173–176[?].
- [III/30] Central and Eastern European language policies in transition (with special reference to Hungary). *Current Issues in Language & Society* (Clevedon) 1994/1(1). 41–64.
- [III/31] Recent changes in language policy in Hungary. In: W. Scott – S. Mühlhaus (szerk.) *Languages for Specific Purposes*. Kingston – London: CILT, 1995. 24–29.
- [III/32] Language policy for the 21st century: lessons from history. In: R. Phillipson – T. Skutnabb-Kangas (szerk.) *Papers from the Round Table on Language Policy in Europe, April 22, 1994 = Rolig Paper 52*. Roskilde, Denmark: Roskilde Univ. Center. 4–8. [A teljes kötet: <http://files.eric.ed.gov/fulltext/ED376703.pdf>]
- [III/33] Sketches on the contemporary history of language sciences in Central and East Europe. *Revue Roumaine de Linguistique* (Bucarest) 1995/40. 127–132.
- [III/34] New era, new peace, new language policy. *LINGUAPAX IV*. Barcelona: Centre de UNESCO de Catalunya, 1995. 111–120.
- [III/35] Peace and communication. In: D. Cunningham – M. Candelier (szerk.) *LINGUAPAX V. Melbourne – Australia. June 30 – July 1, 1995*. Belgrave, Australia: Fédération Internationale des Professeurs de Language Vivantes – Australian Federation of Modern Language Teachers Association. 62–69. (T: Horányi Özséb)

- [III/36] Applied linguistics and teacher education. In: Ch. Wulf (szerk.) *Education in Europe*. Münster – New York: Waxmann, 1995. 202–207. (T: Radnai Zsófia)
- [III/37] Language policy and language rights. In: Pusztay János (szerk.) *Materiellen zweier Konferenzen über Die sprachliche Situation bei den uralischen Völkern (Szombathely 1994) und Areale Kontakte der uralischen Sprachen (Szombathely 1995) = Specimina Sibirica 12*. Szombathely: Berzsényi Dániel Tanárképző Főiskola, 1996. 7–24. [Magyarországon rendezett nemzetközi konferencián tartott előadás írásbeli változata.]
- [III/38] Language policy for a wider Europe. Modern language learning in the new Europe. The role of the European languages. In: *Proceedings of the First Annual Colloquy of the European Centre for Modern Languages of the Council of Europe. 8 and 9 December 1995, Graz, Austria*. 20–25. [Baszk, spanyol és francia nyelvű összefoglalással.] | Hasonló formában francia nyelven: Une Politique linguistique pour une Europe élargie. In: *L'apprentissage de langues vivantes dans la nouvelle Europe. Le rôle du Centre européen pour les langues vivantes à Graz. Actes du Premier Colloque Annuel du Centre européen pour les langues vivantes du Conseil de l'Europe. 8 et 9 décembre 1995. Graz, Autriche*. 1997. 63–69.
- [III/39] Remarks on language, human rights and peace. In: *UNESCO LINGUAPAX. International Seminar on Language Policies*. Bilbao: UNESCO-ETXEA, 1997. 381–384.
- [III/40] Some remarks on the education rights of national minorities in Central and Eastern Europe. *International Journal on Minority and Group Rights* (The Hague) 1997/4(2). 105–113.
- [III/41] Comenius as an applied linguist. In: J. Hendrich – M. Procházka (szerk.) *Comenius and the Significance of Languages and Literary Education. Selected Papers [of] Section Five [of the] International Conference [on] J. A. Comenius' Heritage and Education of Man for the 21st Century*. Praha: Carolinum, 1999. 326–335. | In: *Nyportrék* 135–143. (Magyarul.)
- [III/42] The position of Hungarians in Romania and Slovakia in 1996. *Nationalities Papers* (Levittown, Pa.) 1999/27. 69–92. | Magyar fordítását lásd [IV:1/115].
- [III/43] The Budapest School of Linguistics. *Eurasian Studies Yearbook* (Bloomington, Ind.) 2000/72. 5–27.
- [III/44] Right to mother tongue education. Technology and/or identity. In: Th. Fleiner – H. Nelde – J.-G. Turi (szerk.) *Law and Language(s) of Education. IVth International Conference on Language and Law. University of Fribourg, Switzerland (14–17 September 1994)*. Fribourg, Suisse: Institut du Fédéralisme ; Bâle – Genève – Munich: Helbing & Lichtenhahn, 2001. 53–65.
- [III/45] Paradigmi del XX secolo in Ungheria (dalla prospettiva delle Scienze della Lingua). In: Rónaky Eszter & Dombi Beáta (szerk.) *Come interpretare il Novecento? Una memoria per il futuro. Atti del 1^o Seminario internazionale interdisciplinare (Pécs, 8–10 maggio 2000)*. Pécs: Imago Mundi, 2001. 41–45. [Magyarországon rendezett nemzetközi konferencián tartott előadás írásbeli változata.]

- [III/46] Problèmes de politiques linguistique en Hongrie. In: Y. Foucault (szerk.) *Politiques linguistiques en Europe. (Actes du colloque organisé les 20–21 novembre 2000 par le Centre Interuniversitaire d’Études Françaises de l’Université Eötvös Loránd de Budapest)*. Bp.: Nemzetközi Hungarológiai Központ, 2001. 23–36. (T: Csernusné Ortutay Katalin) [Magyarországon rendezett nemzetközi konferencián tartott előadás írásbeli változata.]
- [III/47] Language rights and language policy: a European view. In: Székács Anna (szerk.) *Japanese Language Education in Europe 7*. Bp.: Association of Japanese Language Teachers in Europe – Magyarországi Japánnyelv Oktatók Társasága, 2002. 18–31. [Magyarországon rendezett nemzetközi konferencián tartott előadás írásbeli változata.]
- [III/48] Remarques glotto-politiques sur l’activité traduisante en Hongrie. In: Thomas Szende – Máté Györgyi (szerk.) *Frontières et passages. Actes du colloque franco-hongrois sur la traduction*. Bern – Berlin et al.: Peter Lang, 2003. 203–208.
- [III/49] Neue Herausforderungen für die Angewandte Linguistik in Bezug auf den ungarischen Sprachraum. In: R. Emons (szerk.) *Sprache transdisziplinär = Forum Angewandte Linguistik 41*. Frankfurt am Main – Berlin et al.: Peter Lang, 2003. 107–112. (T: Szűcs Tibor)
- [III/50] Linguistic aspects of diversity. In: D. Cunningham – A. Hatoss (szerk.) *An International Perspective on Language Policies. Practices and Proficiencies. Festschrift for David E. Ingram*. Belgrave, Australia: FIPLV, 2005. 51–58.
- ◆
- [III/51] A nyelvpolitikáról mint társadalmi eszközről és mint diszciplináról. In: Benő Attila – Fazekas Emese – Szilágyi N. Sándor (szerk.) *Nyelvek és nyelvvaltozatok. Köszöntő kötet Péntek János tiszteletére. = A Szabó T. Attila Nyelvi Intézet kiadványai 4*. Kolozsvár: Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, 2007. 344–348.
- [III/52] Bilingualismus als Zufall. In: Petra Szatmári – Dóra Takács (szerk.): *Mit den beiden Lungenflügeln atmen. Zu Ehren János Kohn*. München: Lincom, 2008. 273–278. (T: Szűcs Tibor)
- [III/53] Tér és idő leképezése a grammatikában (magyar–francia kontrasztív nyelvészeti vázlat keretében). In: Plamenka Vlahović – Ranko Bugarski – Vera Vlasici (szerk.) *Višezjezinčni svet Melanije Mikeš*. Novi Sad: Filozofski Fakultate Univerziteta u Novom Sadu – Društvo Primenjenu Linguistiku Srbije, 2009. 159–166.
- [III/54] Mother tongue competence and socio-professional intergration into the community. In: Vera Vasić (szerk.) *Language in Use. Applied Linguistics in Honour of Ranko Bugarski*. Novi Sad: Društvo za primenjenu linguistiku Srbije, Filozofski fakultet – Beograd: Filološki fakultet, 2011. 219–230.
- [III/55] 52 meetings with Solomon Marcus. In: Lavinia Spanodonide – Gheorghe Paun (eds.) *Meetings with Solomon Marcus*. Bucharest: Editura Spanodugino, 2011. 1205–1210.

IV. Hazai folyóiratban vagy gyűjteményes kötetben megjelent tanulmányok

IV.1. Magyar nyelvű írások

- [IV:1/1] Vegyes magánhangzójú szavaink illeszkedésének kérdéséhez. In: Benkő Loránd (szerk.) *Magyar hangtani dolgozatok*. Bp.: Akad. K., 1958. 105–129.
- [IV:1/2] Néhány, a szinkron dialektológiával összefüggő kérdésről. *MNyj* 1961/7. 45–57.
- [IV:1/3] A generatív grammatika transzformációs modelljéről. *ÁltNyT* 1963/I. 273–294. [Német kivonat külön kivonat-füzetben.]
- [IV:1/4] Nyelvészeti jegyzetek a beszédgyorsírásról. *Nyr* 1963/87. 131–137. | Később külföldön németül lásd [III/4].
- [IV:1/5] Az egyeztetés kérdéséhez. In: Benkő Loránd (szerk.) *Tanulmányok a magyar nyelv életrajza köréből*. Bp.: Akad. K., 1964. 355–359.
- [IV:1/6] A magyarországi gépi fordítás néhány kérdése. *ÁltNyT* 1964/II. 211–230.
- [IV:1/7] A nyelvtanulás nyelvészeti modellje. *MNyOr* 1965/2. 39–47. || In: *Folyton megújuló* 102–109.
- [IV:1/8] Újabb jegyzetek az idegen nyelvek tanításáról. *MNyOr* 1965/3. 130–135.
- [IV:1/9] A szótár a generatív nyelvleírásban. *ÁltNyT* 1966/IV. 167–188.
- [IV:1/10] A magyar generatív fonológia néhány kérdése. In: Imre Samu – Szathmári István (szerk.) *A magyar nyelv története és rendszere*. Bp.: Akad. K., 1967. 305–310.
- [IV:1/11] Megjegyzések a nominális mondatról. *ÁltNyT* 1967/V. 269–285. [Először angolul jelent meg külföldön, lásd [III/2], ez a magyar változata.]
- [IV:1/12] Adalékok a topic-comment problémához. *NyK* 1967/49. 365–388. (T: Dezső László) | Contribution to the topic-comment problem. In: Osten Dahl (szerk.) *Topic and comment. Contextual boundness and focus*. Hamburg: Helmut Buske Verlag, 1974. 65–93. (Angolul [változat].)
- [IV:1/13] A folyton megújuló nyelvészet. *Irodalmi és Nyelvi Közlemények* 1968/1. 151–184. || In: *Folyton megújuló* 71–94.
- [IV:1/14] Nyelvészeti jegyzetek Arany Jánosnak „Valami az asszonánchról” című tanulmányáról. *Nyr* 1969/63. 1–31. || In: *Nyportrék* 32–64.
- [IV:1/15] Nyelvi funkciók, generatív nyelvészet, népköltészet. *Valóság* 1969/6. 20–32.
- [IV:1/16] A nyelvészeti diszciplínák és a kommunikációkutatás. In: Szecskő Tamás – Szépe György (szerk.) *Nyelv és kommunikáció* 1. Bp.: Tömegkommunikációs Kutatóközpont, 1969. 127–157. || In: Pataki Ferenc – Solymosi Zsuzsanna (szerk.) *Szociálpszichológiai szöveggyűjtemény 2. Kommunikáció, kommunikációkutatás*. Bp.: Tankönyvk., 1972. 143–162. || In: *Folyton megújuló* 20–37.
- [IV:1/17] Kommunikációs és grammatikai megjegyzések a névről. In: Kázmér Miklós – Végh József (szerk.) *Névtudományi előadások*. Bp.: Akad. K., 1970. 307–311.
- [IV:1/18] Nyelvészet és nyelvfilozófia. *Korunk* 1970/29. 1742–1745. || In: *Folyton megújuló* 65–69.
- [IV:1/19] Nyelvmélet és rendszerelmélet. In: Hajnal Albert – Kiss István (szerk.) *Rendszerelméleti ankét a szervezeti rendszerekről*. Budapest, 1970. szep-

- tember 22–23. Bp.: Neumann János Számítógéptudományi Társaság, 1971. 237–258.
- [IV:1/20] Az alkalmazott nyelvészet ügye. *MNy* 1971/67. 262–270.
- [IV:1/21] Logopédia, kommunikáció és nyelvészet. In: Benkő Loránd – Szépe György (szerk.) *Nyelvészet és gyakorlat*. Bp.: Akad. K., 1971. 41–53. (T: Vas-Kovács Emőke, Gordosné Szabó Anna)
- [IV:1/22] Az érthetőség és közérthetőség néhány nyelvi vonatkozása. In: Szerdahelyi István (szerk.) *Művészet és közérthetőség*. Bp.: Akad. K., 1972. 42–59.
- [IV:1/23] A magyar rokonsági elnevezések néhány kérdése. *ÁltNyT* 1972/VIII. 181–199. | Some problems of Hungarian kinship terminology. *ALH* 1976/1–2. 1–26.
- [IV:1/24] A magyar és francia rokonsági elnevezések összevetése. In: Horváth Miklós – Temesi Mihály (szerk.) *Összevető nyelvvizsgálat, nyelvoktatás*. Bp.: Tankönyvk., 1972. 343–348.
- [IV:1/25] Szemiotikai alternatívák. *Valóság* 1972/7. 40–49. (T: Voigt Vilmos) | Francia változatban megjelent két helyen, az egyiket lásd [III/8]. | Románul is megjelent. || In: *Folyton megújuló* 116–122.
- [IV:1/26] Szemiotikai megjegyzések a kreativitás kérdéséhez. In: *A kreativitás egyéni és közösségi változatai*. Sopron: Neumann János Számítógéptudományi Társaság, 1973. 1–20. (T: Horányi Özséb)
- [IV:1/27] A sci-fi nyelvészeti problémái. In: Kuczka Péter (szerk.) *A holnap meséi*. Bp.: Kossuth K., 1973. 351–375. [Van német fordítása, amely nem jelent meg.]
- [IV:1/28] A nyelvészeti strukturalizmus kérdéséhez. *Magyar Tudomány* 1973/18. 240–244. (T: Herman József)
- [IV:1/29] A magyar betűállomány fonológiai szerkezetének elemzéséhez. *ÁltNyT* 1974/X. 153–179. | K razboru fonologicseszkaj sztrukturi vengerszkogo szosztava bukva. *ALH* 1977/1–2, 41–73. | Angolul is megjelent.
- [IV:1/30] A nyelv szemantikája és szemiotikája. In: Imre Samu – Szathmári István – Szűts László (szerk.) *Jelentés és stilsztika*. Bp.: Akad. K., 1974. 587–592.
- [IV:1/31] Megjegyzések a nyelvészettörténethez. Gulya János – Szathmári István (szerk.) *Sajnovics János emlékünnepe és tudománytörténeti szimpózium = MNyTK* 1974/131. 121–125. || In: *Folyton megújuló* 96–100.
- [IV:1/32] Továbbfejlődés a nyelvészetben. *Magyar Tudomány* 1974/19. 237–247. (T: Herman József) || In: Szerdahelyi István (szerk.) *A strukturalizmus-vita*. Bp.: Akad. K., 1977. 155–162. || *Látóhatár* 1974/9. 201–210. [Rövidítve.]
- [IV:1/33] Nyelvtudomány és nyelvtanítás. Szathmári István (szerk.) *Anyanyelvünk az általános iskolában*. Bp.: Tankönyvk., 1974. 208–213.
- [IV:1/34] Az alkalmazott nyelvészet néhány kérdése. *NyK* 1975/77. 403–415. || Újra-közölve.
- [IV:1/35] Nyelvi, kommunikációs nevelés. *Magyar Tudomány* 1975/20. 130–137. || *Látóhatár* 1975/9, 116–122. [Rövidítve.] || In: *Folyton megújuló* 166–175.
- [IV:1/36] Az anyanyelvi képzés társadalmi jelentősége. *Társadalmi Szemle* 1975/2. 93–102. (T: Szende Aladár)
- [IV:1/37] A majdú számnevek rendszeréről. *Ethnographia* 1976/87. 394–402. || In: Voigt Vilmos – Balázs Géza (szerk.) *A kezdetektől máig. A modern ma-*

- gyar szemiotika olvasókönyve. Bp.: Magyar Szemiotikai Társaság, 2003. 298–309.
- [IV:1/38] A nyelvileg művelt ember modellje. *Világosság* 1976/17. 500–507. || *Látóhatár* 1976/12, 179–195. [Rövidítve.] || In: *Folyton megújuló* 176–189.
- [IV:1/39] Megjegyzések a magyarországi kontrasztív nyelvészet néhány tapasztalatáról, problémájáról. In: Bańczerowski Janusz (szerk.) *A lengyel nyelvoktatás Magyarországon*. Bp.: Lengyel Kultúra, 1976. 14–31.
- [IV:1/40] Az iskolai anyanyelvi oktatás távlati fejlesztése. In: Rét Rózsa (szerk.) *A Magyar Tudományos Akadémia állásfoglalásai és ajánlásai a távlati műveltség tartalmára és az iskolai nevelőtevékenység fejlesztésére (1973–1976)*. 1976. Bp.: MTA. 57–74. | Le développement a long terme de l'enseignement de la langue maternelle. *ALH* 1978/28. 329–344.
- [IV:1/41] Az anyanyelvi oktatás korszerűsítésének tervezete. In: *Az anyanyelvi oktatás korszerűsítéséért*. Bp.: Tankönyvk., 1976. 15–35. (T: Szende Aladár, Hernádi Sándor, Takács Etel, Temesi Mihály) | A teljes kötet 2. kiadása: 1979; lásd [V:1/16].
- [IV:1/42] Nyelvszerkezet – beszédszerkezet. In: Molnár József – Wacha Imre (szerk.) *A Beszédszimpozíon magyar előadásai*. 1976. Magyar Nyelvtudományi Társaság. 77–80. (T: V. Kovács Emőke) [Eredetileg angol nyelven, lásd [V:1/7].]
- [IV:1/43] Az általános nyelvészet problémája az anyanyelvi nevelésben. *Acta Academiae Paedagogicae Nyiregyháziensis* 1977 (tom 7/C) 197–208. || In: *Folyton megújuló* 246–257.
- [IV:1/44] Néhány probléma a szóval és szókinccsel kapcsolatban. *MNyOr* 1977/15. 5–24. || In: *Folyton megújuló* 124–137.
- [IV:1/45] Nyelvelmélet és nyelvhasználat. *A tanító* 1977/3. 20–26.
- [IV:1/46] A jövőkép nyelvi-kommunikációs része. In: *A II. Magyar Jövőkutató Konferencia előadásai*. (Székesfehérvár, 1978. október 3–5.) Bp.: Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság, 1978. 183–196.
- [IV:1/47] A nyelvi és nyelvészeti ismeretterjesztés elvi alapjairól. *Nyr* 1978/102. 65–73.
- [IV:1/48] A nyelvi és kommunikációs nevelés néhány kérdése. *Budapesti Nevelő* 1978/3. 31–49.
- [IV:1/49] Megjegyzések a kommunikációról és a szituációról. *MNyOr* 1979/17. 169–183. || In: *Folyton megújuló* 141–149.
- [IV:1/50] A nyelvi és kommunikációs nevelés fejlesztése. In: Rét Rózsa (szerk.) *Műveltségkép az ezredfordulón*. Bp.: Kossuth, 1980. 33–68.
- [IV:1/51] Az anyanyelvi nevelők képzésének távlati fejlesztése. In: Bachát László – Szathmári István (szerk.) *Az új tantervek bevezetésének küszöbén*. Bp.: OPI, 1980. 124–134.
- [IV:1/52] A felsőoktatási hallgatók nyelvtanulásáról. In: Hell György (szerk.) *Alkalmazott nyelvtan és nyelvoktatás*. Bp.: BME Nyelvi Intézet, 1980. 67–80.
- [IV:1/53] Nyelvünk állapota, anyanyelvi műveltségünk helyzete. *Társadalmi Szemle* 1980/8–9. 112–122. (T: Grétsy László, Bencédy József, Honti Mária) | Franciául [részletek] lásd [III/15].
- [IV:1/54] Az anyanyelvi oktatás tantervi megújításának irányelvei. In: Szende Aladár (szerk.) *Az anyanyelvi oktatás korszerűsítésének változatai*. Bp.: Tan-

- könyvk., 1981. 13–47. (T: Szende Aladár, Hernádi Sándor, Takács Etel, Temesi Mihály)
- [IV:1/55] Jegyzetek a szakközépiskolai anyanyelvi nevelésről. In: Szende Aladár (szerk.) *Az anyanyelvi oktatás korszerűsítésének változatai*. Bp.: Tankönyvk., 1981. 262–268.
- [IV:1/56] A „magyar mint idegen nyelv” néhány diszciplináris kérdése. In: Giay Béla – Ruszinyák Márta (szerk.) *Magyar nyelv külföldieknek. Az V. magyar lektori konferencia anyaga*. Bp.: Művelődési Minisztérium – Nemzetközi Előkészítő Intézet, 1981. 9–27. || *Hungarológiai ismerettár* 1991/6. 145–184.
- [IV:1/57] A nyelvi műveltség modellje a harmadik évezred küszöbén. In: Grétsy László (szerk.) *Társadalmi fejlődés és nyelvi magatartás*. Bp.: TIT, 1981. 85–102.
- [IV:1/58] A közoktatás távlati fejlesztése és az óvodai anyanyelvi nevelés. In: Losoncz Mihályné (szerk.) *Az óvodai anyanyelvi nevelés továbbfejlesztése*. Kecskemét: Óvónőképző Intézet, 1981. 9–31. | 2. kiad. Kecskemét: Tanítóképző Főiskola, 1989. 9–32. || In: *Folyton megújuló* 200–216.
- [IV:1/59] Utólagos előszó Fabricius-Kovács Ferenc „Kommunikáció és anyanyelvi nevelés” című kötetéhez. *MNy* 1981/77. 241–244. || In: *Nyportrék* 97–101. [„Utólagos előszó Fabricius-Kovács Ferenc »Kommunikáció és anyanyelvi nevelés« című posztumusz kötetéhez” címmel.]
- [IV:1/60] Magyarországi tudományos segítség a nyelvfenntartó tevékenységhez. *Nyelvünk és Kultúránk* 1982/48. 26–33., illetve 1982/49. 32–43.
- [IV:1/61] A szaknyelv és a mindennapi nyelv kapcsolata. *A nyelv technikai tanítása* 1982/5. 129–139. || In: Kornya László – Czellerné Farkas Mária (szerk.) *Magyar nyelvészeti cikk- és tanulmánygyűjtemény. 2. Nyelvművelés és szakmai nyelvhasználat*. Debrecen: KLTE, 1996. 73–79.
- [IV:1/62] A magyar tanulmányok tartalmáról és szerkezetéről a Magyarországon kívüli felsőoktatásban. In: M. Róna Judit (szerk.) *Hungarológiai oktatás régen és ma*. Bp.: Tankönyvk., 1983. 201–208.
- [IV:1/63] Jegyzetek a nyelvi tervezésről és a nyelvpolitikáról. *ÁltNyT* 1984/XV. 303–329. || In: *NypMJ* 11–42. || In: Kárpáti Eszter (szerk.) *Szöveggyűjtemény az alkalmazott nyelvészet tanulmányozásához*. Bp.: Aula, 2003. 106–136.
- [IV:1/64] Anyanyelv, nyelvi politika, oktatás. *MNy* 1985/81. 267–279. [Eredetileg az UNESCO hat hivatalos nyelvén; angolul lásd [III/14].] || In: *Folyton megújuló* 280–279.
- [IV:1/65] Általános nyelvészet, alkalmazott nyelvészet, idegennyelv-oktatás. In: Giay Béla (szerk.) *A magyar nyelv külföldieknek. A VI. magyar lektori konferencia anyaga*. Bp.: Magyar Lektori Központ, 1985. 31–48. || In: *Folyton megújuló* 266–279.
- [IV:1/66] Nyelvi és kommunikációs nevelés – a jövőre irányuló elképzeléseink közelmúltja és jelene. *Baranyai Művelődés* 1985/3. 17–26.
- [IV:1/67] Nyelvi és kommunikációs nevelés. In: Kontra György – Rét Rózsa (szerk.) *Az MTA Elnöksége Közoktatási Bizottságának martonvásári és pécsi ajánlásai*. Bp.: MTA, 1986. 15–21. (T: Dezső László)
- [IV:1/68] Nyelvtanítás és nyelvi tervezés. *MNyOr* 1986/1. 17□–38. || In: *Folyton megújuló* 150–165.

- [IV:1/69] Nyelvpolitika – nyelvoktatás. In: Klaudy Kinga – Lengyel Zsolt (szerk.) *Az idegen nyelvi nevelés-oktatás néhány iránya és lehetősége*. Bp.: Művelődésügyi Minisztérium, 1986. 1–36.
- [IV:1/70] A „determinologizált” szakmai kommunikáció. *Nyelvpedagógiai Írások* 1987/9. 18–29.
- [IV:1/71] Az alkalmazott nyelvészet kutatásáról és oktatásáról. In: *Harmadik Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia. 1993. április 2–3*. Miskolc: Miskolci Egyetem Bölcsészettudományi Intézet, Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék, 1993. 17–28.
- [IV:1/72] Egynyelvű magyar alkalmazott nyelvészet a többnyelvű világban. *IV. Országos Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia. Többnyelvűség az oktatásban és a kutatásban = Folia Practico-Linguistica* 1994/1. 24–35. || Alkalmazott nyelvészet a többnyelvű világban. *NyelvInfo* 1994/2. 3–7. [Azonos az előző tétellel; a címet a szerkesztő adta.] || In: *NypMJ* 43–51. [A kötet 224. oldalán tévesen V. Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia.]
- [IV:1/73] Nyelvpolitikai keret a kisebbségi nyelvhasználat kérdésköréhez. In: Kassai Ilona (szerk.) *Kétnyelvűség és magyar nyelvhasználat*. Bp.: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1995. 49–56. (T: Zimmermann Claudia)
- [IV:1/74] A nyelvi és kommunikációs nevelés időszerű kérdései. *Iskolakultúra* 1995/8–9. 20–55. || In: *Folyton megújuló* 191–199.
- [IV:1/75] A nyelvi jogokról (a nyelvész szemével). *Vigilia* 1996/61. 501–509. || Később újraközölve.
- [IV:1/76] Az anyanyelvhasználat mint emberi jog. *Nyelvünk és Kultúránk*. 1996/94–95. 101–117. || In: *NypMJ* 52–71. || Több helyen újraközölve.
- [IV:1/77] Modernizálási törekvések a legújabbkori magyarországi idegennyelv-oktatásban. In: Deák Péterné – Máté Györgyi (szerk.) *A nyelvtanulás folyamata és mérése*. Pécs: JPTE Lingua Franca Csoport, 1997. 7–24.
- [IV:1/78] Az internet-korszak nyelvészete. *MNyO* 1997/1–2. 76–89. || In: *NypMJ* 85–99. || Több helyen újraközölve.
- [IV:1/79] Az európai „csatlakozás” néhány nyelvi vonatkozása. In: Polyák Ildikó (szerk.) *Hetedik országos alkalmazott nyelvészeti konferencia I. Budapest, 1997. április 3–5*. Bp.: Külkereskedelmi Főiskola, 1997. 10–18. || In: *NypMJ* 72–84.
- [IV:1/80] Anyanyelvi nevelés a többnyelvű világban. In: Lengyel Zsolt – Navracscics Judit (szerk.) *Alkalmazott Nyelvészeti Tanulmányok, Közép-Európa*. II. Veszprém: Veszprémi Egyetem, Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék, 1998. 1–9. || In: *NypMJ* 121–129.
- [IV:1/81] Magyarország nyelvpolitikája és a kutatás. In: Balaskó Mária & Kohn János (szerk.) *A nyelv mint szellemi és gazdasági tőke I. A VIII. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia előadásainak gyűjteményes kiadása. 1998. április 16–18*. Szombathely: Berzsényi Dániel Főiskola, 1999. 13–24. || In: *NypMJ* 107–120.
- [IV:1/82] Szakemberek és beszélők együttműködése a magyar nyelv jelenével és jövőjével kapcsolatos kérdésekben. In: Glatz Ferenc (szerk.) *A magyar nyelv az informatika korában*. Bp.: MTA, 1999. 119–128. || In: *NypMJ* 143–153.

- [IV:1/83] A nyelvtanári képzés és az alkalmazott nyelvészet kontextusa. In: *Az idegennyelv-képzés fejlesztése a felsőoktatásban. A FEFA idegen nyelvi programjainak eredményei. Tervek és lehetőségek az idegen nyelvi képzés fejlesztésében*. Pécs: Lingua Franca Csoport, 1999. 59–69. (T: Deák Péterné, Máté Györgyi, Szűcs Tibor)
- [IV:1/84] Az európai nyelvpolitika problémája. *Új Horizont* (Veszprém) 1999. évi különszám. 133–136.
- [IV:1/85] A magyar mint idegen nyelv/hungarológia koncepciójának kialakulása a munkám során. *Hungarológiai Évkönyv* (Pécs) 2000/1. 11–23. || In: *NypMJ* 179–192.
- [IV:1/86] A nyelvpolitikai diskurzus szemiotikája. In: Balázs Géza – Voigt Vilmos (szerk.) *Jeles jogok – jogos jelek. Nyelvi jogok – társadalmi konfliktusok*. Bp.: Magyar Szemiotikai Társaság, 2000. 57–71. (T: Derényi András)
- [IV:1/87] Nyelvészeti és nyelvpolitikai megjegyzések. *Educatio* 2000/4. 639–650. || In: *NypMJ* 208–223.
- [IV:1/88] Gondolatok az európai iskoláról és az európai nevelésről. *Hogyan Tovább* (Győr) 2000/2. 2–4. || In: *NypMJ* 193–202. || In: Annási Ferenc – Görcsné Muzsai Viktória (szerk.) *Európai iskola – európai nevelés. CERNET Projekt és az európai középiskola. Közép-kelet-európai régiók oktatási együttműködése*. Győr: Győr-Moson-Sopron Megyei Pedagógiai Intézet, 2001. 26–29.
- [IV:1/89] A XX. századi magyarországi nyelvtanokról (elsősorban Eckhardt Sándor francia nyelvtanai alapján). In: Mihalovics Árpád (szerk.) *Tanulmánykötet Jean Perrot tiszteletére, 75. születésnapjára*. Bp. [Nyíregyháza]: Bessenyei K., 2000. 143–154. (T: Kóbor Márta) || In: *Nypportrék* 160–168.
- [IV:1/90] Az anyanyelvi nevelés mint ideológia és technika. In: Csapó Benő – Vidákovich Tibor (szerk.) *Neveléstudomány az ezredfordulón. Tanulmányok Nagy József tiszteletére*. Bp.: Nemzeti Tankönyvk., 2001. 217–224.
- [IV:1/91] Világnyelv – regionális nyelv és néhány egyéb nyelvpolitikai kérdés. In: Drescher J. Attila – Herr Judit (szerk.) *Válogatás a IX. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Kongresszus (Veszprém) nemzetiségi tárgyú előadásaiból = Szekszárdi Alkalmazott Nyelvészeti Füzetek* 2001/1. 7–16.
- [IV:1/92] A magyar nyelvű tudományos közlemények távlatai. In: Minya Károly – Sikolya László (szerk.) *Tudomány és anyanyelv. A Magyar Professzorok Világtanácsának (MPV) és az MTA Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Tudományos Testületének közreműködésével megrendezett ankét előadásai, 1999*. Nyíregyháza: MTA Szabolcs-Szatmár-Bereg M. Tud. Test., 2001. 15–19.
- [IV:1/93] A nyelvi emberi jogokról (különös tekintettel az 1999. évi szlovákiai kisebbségi nyelvtörvényre). In: *NypMJ* 154–171. [Az 1999. február 23-án Pozsonyban, „A nyelvhasználat és nyelvpolitika – a kisebbségi nyelvtörvény multidiszciplináris megközelítésben” c. konferencián elhangzott előadás végső szövegezése Lanstyák István (Pozsonyi Comenius Egyetem) segítségével. Első megjelenés.]
- [IV:1/94] A magyar nyelv helyzete az Európai Unióban. In: *NypMJ* 203–207. [A 2000. november 7-én Budapesten, az ELTE BTK Általános és Alkalmazott Nyelvészeti Tanszéke és a Magyarországi Eszperantó Szövetség által rendezett

- konferencia egyik vitaindító előadásának végső szövegezése Derényi András (PTE) segítségével. Első megjelenés.]
- [IV:1/95] A jelnyelv hazai és nemzetközi helyzetének bemutatása. Stratégiai javaslatok. *SINOSZ Szemle* 3. = *Siketek Nemzetközi Hete 2000. szeptember 18–24.* Bp.: SINOSZ, 2001. 10–19. (T: Szabó Mária Helga) [2000-ben tartott előadás írásbeli változata.]
- [IV:1/96] A nyelv művelés és a nyelvi ismeretterjesztés néhány kérdése. In: Balázs Géza – A. Jászó Anna – Koltói Ádám (szerk.) *Éltető anyanyelvünk. Mai nyelv művelésünk elmélete és gyakorlata. Írások Grétsy László 70. születésnapjára.* Bp.: Tinta Könyvk., 2002. 445–450. (T: Szűcs Tibor)
- [IV:1/97] A szemiotika diszciplínájáról és annak művelőiről (Megjegyzés-sorozat). In: *A 60 éves Horányi Özséb tiszteletére. Életmű-montázs: képekről, szemiotikáról, logikáról és kommunikációról = Janus* (Pécs) 2002/10. 2. rész. 45–51.
- [IV:1/98] Regionális nyelvpolitika európai dimenzióban. In: Gárdonyi Tamás (szerk.) *A régió nyelvi-kulturális jelenségei. A 2001. november 6-i pécsi konferencián elhangzott előadások szövege.* Pécs: Baranya Megyei Önkormányzat – Baranya Megyei Kulturális és Idegenforgalmi Központ, 2002. 18–45. (T: Komlósi Imre László)
- [IV:1/99] Alkalmazott nyelvészet: kihívások és esélyek. *MNyO* 2002/2–3. 3–7.
- [IV:1/100] Nyelvpolitika – Pannóniából nézve. In: Gadányi Károly – Pusztay János (szerk.) *Közép-Európa: egység és sokszínűség. A Nyelvek Európai Éve 2001 zárókonferenciájának előadásai.* Szombathely: Berzsényi Dániel Főiskola, 2002. 27–40.
- [IV:1/101] Fordulat előkészítése az anyanyelvi nevelésben. In: Zsolnai József – Huszár Ágnes (szerk.) *Értékközvetítő és képességfejlesztő program. Nyelvi, irodalmi és kommunikációs nevelési program jubileumi konferenciájának előadásai.* Veszprém, Pápa, 2002. május 25–26. Pápa: Veszprémi Egyetem Tanárképző Kar Pedagógiai Kutatóintézete, 2002. 19–26.
- [IV:1/102] Aktuális nyelvpolitikai kérdések Közép-Európában és az Európai Unióban. In: Muráth Judit – Hubainé Oláh Ágnes (szerk.) *A XXI. század kihívásai a szakfordítóképzésben.* Pécs: PTE Közgazdaságtudományi Kar, 2005. 21–25.
- [IV:1/103] A szivárvány-koalíció nyelvpolitikája (Nyelvpolitika alulnézetben). 2005. (www.lib.jgytf.u-szeged.hu/alknyelv/aktualis/SzepeGyorgy.htm) (T: Gúti Erika) || In: Tóth Szergej (szerk.) *Hatalom interdiszciplináris megközelítésben.* Szeged: Szegedi Egyetemi K. – Juhász Gyula Felsőoktatási K. 2006. 111–128.
- [IV:1/104] Az elmúlt 15 év. Visszaemlékezés a magyarországi alkalmazott nyelvészet történetére. In: Klaudy Kinga – Dobos Csilla (szerk.) *A világ nyelvei és a nyelvek világa. Soknyelvűség a gazdaságban, a tudományban és az oktatásban. A XV. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Kongresszus előadásai.* Miskolc, 2005. április 7–9. vol. 1. Pécs: MANYE ; Miskolc: Miskolci Egyetem, 2006. 27–32.
- [IV:1/105] Alkalmazott nyelvészet az anyanyelvi nevelésben. In: Galgóczi László – Vass László (szerk.) *A mondat: kaland. Hetven tanulmány Békési Imre 70. születésnapjára.* Szeged: JGYF K., 2006. 364–369.

- [IV:1/106] Az „alkalmazott nyelvészet” mint tisztázást igénylő kérdés. In: Zelényi Annamária – Bradean-Ebinger Nelu – Dávid Gábor Csaba (szerk.) *Tanulmánykötet a nyolcvanéves Hegedűs József születésnapjának tiszteletére. Alkalmazott nyelvészeti tanulmányok*. Bp.: Budapesti Corvinus Egyetem IOK – Alkalmazott Nyelvészeti Kutató- és Továbbképző Központ, 2006. 27–31.
- [IV:1/107] A nyelvi emberi jogok környezete. In: Benő Attila – Szilágyi N. Sándor (szerk.) *Nyelvi közösségek – nyelvi jogok = A Szabó T. Attila Nyelvi Intézet Kiadványai* 3. Kolozsvár: Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, 2006. 30–35.
- [IV:1/108] A nyelv és a kommunikáció oktatása az alapiskolában. Fények és perspektívák. [Szeckő Tamás emlékelőadás a Magyar Kommunikációtudományi Társaság 2006. december 2-i közgyűlésén.] (<http://www.communicatio.hu/mktt/keret/htm>)
- ◆
- [IV:1/109] Mire jó, és milyen a „jó” fonológia? *MNy* 2007/2. 137–148. (T: Szende Tamás, Szépe Judit)
- [IV:1/110] Megjegyzések a pedagógusképzés modelljeiről. Kiss Éva (szerk.) *Pedagógián innen és túl. Zsolnai József 70. születésnapjára*. Pápa [Veszprém]: Pannon Egyetem BTK ; Pécs: Pécsi Tudományegyetem FEEK, 2007. 181–194.
- [IV:1/111] Hajdú Péter „Adalék a magyar magánhangzók rendszeréhez” című írásának apropójából. In: Fancsaly Éva (szerk.) *Tanár és tanítvány. Tanulmányok Györke József és Hajdú Péter tiszteletére. 2002–2007*. Pécs: PTE BTK ; Bp.: Dialog Campus, 2009. 228–234. || In: *Nyportrék* 241–246.
- [IV:1/112] Papp Ferenc és Melcsukék (egy „nem russzista” nyelvész emlékeiből). In: Ablonczyné Mihályka Livia – Garai Anna (szerk.) *Bakonyi István professzor 70. születésnapjára = Győri nyelvi mozaik* 3. Győr: Széchenyi István Egyetem, 2009. 267–278. || In: *Nyportrék* 247–255.
- [IV:1/113] Metszetek a XX. századi magyarországi nyelvtudomány történetéből. In: Lenczné Vrbovszki Judit (szerk.) *A Magyar Nyelv Éve alkalmából megrendezett Lotz János nyári diákegyetem publikációi = Bonyhádi Evangélikus Füzetek* 3. Bonyhád: Bonyhádi Evangélikus Gimnázium, 2010. 20–28.
- [IV:1/114] Az anyanyelv mint a heurisztikus gondolkodásunk egyik alapja. In: Dávid Gábor Csaba – Zelényi Annamária (szerk.) *Corvinus nyelvi napok. „Kreativitás és a nyelv.” 2009. szeptember 23–24*. Bp.: Budapesti Corvinus Egyetem IOK Alkalmazott Nyelvészeti Kutató- és Továbbképző Központ, 2010. 7–14.
- [IV:1/115] A magyarok helyzete Romániában és Szlovákiában 1996-ban. In: Cserniczkó István – Fedinec Csilla – Tarnóczy Mariann – Vançoné Kremmer Ildikó (szerk.) *Utazás a magyar nyelv körül. Írások Kontra Miklós tiszteletére*. Bp.: Tinta Könyvk., 2010. 143–183. [A [III/42] angol nyelvű tétel magyar fordítása.]
- [IV:1/116] A nyelvészet mint tudomány, mint szakma és életpálya. In: *Folyton megújuló* 335–341. [Első megjelenés.]
- [IV:1/117] Hasznos nyelvészet. Kísérlet munkásságom összefoglalására. In: *Folyton megújuló* 342–343. [Részlet (a konklúzió vége). Első megjelenés.]

[IV:1/118] Hogyan alakult át a nyelvészet/alkalmazott nyelvészet az elmúlt ötven évben? In: Göröcsné Muzsai Viktória (szerk.) *Kultúrák és nyelvek között – kompetensen. / Zwischen Kulturen und Sprachen – kompetent.* Győr – Wien: Nyugat-magyarországi Egyetem K., 2011. 16–18.



[IV:1/119] Jegyzetek idegennyelv-oktatási problémákról. *MNyOr* 9/3. és 10/1. (1972). 214–225. (Simon Józsefné emlékszáma.) || In: Voigt Vilmos – Balázs Géza (szerk.) *A kezdetektől a máig. A modern magyar szemiotika olvasókönyve.* Bp.: Magyar Szemiotikai társaság, 2003. 40–51. || In: *Folyton megújuló* 116–122.

IV.2. Idegen nyelvű tanulmányok

[IV:2/1] Main trends of research in linguistics in Hungary. *ALH* 1968/18. 425–432.

[IV:2/2] Applied linguistics: a Hungarian orientation. *ALH* 1972/1–2. 155–160.

[IV:2/3] Bits from Hungarian graphemic structure. *Computational Linguistics and Computer Languages* 1973/9. 255–269.

[IV:2/4] La comparaison des structures morphologiques verbales du français et du hongrois. In: Herman József (szerk.) *Études contrastives sur le français et le hongrois.* Debrecen: KLTE, 1974. 15–22.

[IV:2/5] Applied linguistics and mother tongue education. *MNyOr* 1974/2–3. 229–240.

[IV:2/6] Linguistics – applied linguistics – foreign-language acquisition. In: Telegdi Zsigmond et al. (szerk.) *Modern Linguistics and Language Teaching.* The Hague – Paris: Mouton ; Bp.: Akad. K., 1975. 53–59. [A TIT és a FIPLV közös szervezésében Budapesten, 1971. április 1–5. tartott konferencia anyaga, lásd [V:1/11] is.]

[IV:2/7] Niekądre problemy europejskiej polityki językowej po konferencji w Hel-sinkach w 1975 roku. In: Bańcerowski Janusz (szerk.) *A lengyel nyelvoktatás Magyarországon.* 1982. 1–26.

[IV:2/8] Language policy in Central and East Europe after the changes. In: Eördögh Miklós [Győri György?] (szerk.) *Lingua 802 English/7* 1994. 5–20.

[IV:2/9] Language knowledge of intellectuals in Hungary and some related issues. In: Mihalovics Árpád – Máté Éva (szerk.) *Könyv Dezső Lászlónak.* Nyíregyháza: Bessenyei K., 1997. 235–237.

[IV:2/10] Sketches on glotto-political & glotto-juridical considerations connected with language acquisition & language learning. In: Lengyel Zsolt – Navracsics Judit – Simon Orsolya (szerk.) *Applied Linguistic Studies in Central Europe* 1. Veszprém: Faculty of Foreign Languages, University of Veszprém, 1997. 220–228.

[IV:2/11] Two glotto-juridical documents of 1996. In: Cs. Jónás Erzsébet (szerk.) *Nyelvpolitika és nyelvoktatás. Könyv Bakonyi Istvánnak.* Nyíregyháza: Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat Megyei Pedagógiai Intézete és Továbbképző Központja, 1999. 11–21.

[IV:2/12] An essay on the recent history of the language sciences in Central and East Europe. In: Andor József – Benkes Zsuzsa – Bókay Antal (szerk.) *Szöveg*

az egész világ. Petőfi S. János születésnapjára. Bp.: Tinta Könyvk., 2002. 473–478.

- [IV:2/13] Regional language policy with special regard to regional cooperation. In: Kozma László – Tarrósy István (szerk.) *“University and Society”. Current Problems of Regional Co-operation.* Pécs: Pécsi Tudományegyetem, 2002. 116–118. [Konferencia-előadás írásbeli változata.]
- [IV:2/14] Ein kleiner soziolinguistischer Beitrag zur Auslands hungarologie. In: Hajdú Mihály – Keszler Borbála (szerk.) *Köszöntőkönyv Kiss Jenő 60. születésnapjára.* Bp.: ELTE Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézete – Magyar Nyelvtudományi Társaság, 2003. 266–270.
- [IV:2/15] Ubi est Italia? In: Kollár Andrea (a cura [=szerk.]). *Miscellanea di studi in onore Mária Farkas.* Szeged: JATE Press, 2006. 159–162. (Latinul.)

V. Szerkesztés

V.1. Kötetek szerkesztése

- [V:1/1] Tompa József (szerk.) *A mai magyar nyelv. Leíró nyelvtan* I–II. Bp.: Akad. K., 1961–1962. 599 + 579 p. [Az akadémiai nyelvtan segédszerkesztője = technikai szerkesztője.] | 2. kiad. 1970.
- [V:1/2] Szépe György (szerk.) *Nyelfeldolgozás és dokumentáció = A Tudományos Tájékoztató Elmélete és Gyakorlata* 11. Bp.: Országos Műszaki Könyvtár és Dokumentációs Központ, 1967. 226 p. (Szerkesztői bevezetés: 1–11.)
- [V:1/3] Szecskő Tamás – Szépe György (szerk.) *Nyelv és kommunikáció* I–II. Bp.: Tömegkommunikációs Kutatóközpont, 1969. 163 + 224 p. (A szerkesztők előszava: i–ix.)
- [V:1/4] Fónagy Iván – Szépe György (szerk.) *Roman Jakobson: Hang – Jel – Vers.* Bp.: Gondolat, 1969. 461 p. (Szerkesztői utószó: 440–462.) (Roman Jakobson válogatott bibliográfiája: 389–411.) | 2. bőv. kiad. 1972. 516 p. (Szerkesztői utószó: 493–515.) (Roman Jakobson válogatott bibliográfiája: 441–464. || *Nyportrék* 65–77. [A 2. kiad. jav. és bőv. szerkesztői utószavával, R. J. bibliográfiája nélkül.]
- [V:1/5] Benkő Loránd – Szépe György (szerk.) *Nyelvészet és gyakorlat.* Bp.: Akad. K., 1971. 133 p. (Előszó: 3–4.)
- [V:1/6] Telegdi Zsigmond – Szépe György (szerk.) *Nyelv és társadalom = ÁltNyT* 1972/VIII. 328 p. (Szerkesztői bevezetés: 5–10.)
- [V:1/7] Hirschberg Jenő – Szépe György – Vas-Kovács Emőke (szerk.) *Papers in Interdisciplinary Speech Research.* Bp.: Akad. K., 1972. 366 p. (Editors’ introduction: 9.) | Utóbb magyarul lásd [IV:1/42].
- [V:1/8] Szépe György (szerk.) *A nyelvtudomány ma. Szemelvények korunk nyelvészetéből.* Bp.: Gondolat, 1973. 609 p. (Szerkesztői bevezetés: 9–36.) (Az egyes szemelvények bevezetései: 26 tétel.)
- [V:1/9] Szépe György – B. Szöllösy Éva (szerk.) *Kalmár-Festschrift = Computational Linguistics and Computer Languages* 9. 1971. 280 p. (Foreword to the volume: 3–6.)

- [V:1/10] Telegdi Zsigmond – Szépe György (szerk.) *A nyelv hangdomíniuma = ÁltNyT* 1974/X. 315 p. (Szerkesztői utószó: 313–314.)
- [V:1/11] Telegdi Zsigmond et al. [köztük Szépe György] (szerk.) *Modern Linguistics and Language Teaching*. Bp.: Akad. K., 1975. 439 p. (Foreword: 11–17.) [A Mouton kiadásában Hágában megjelent kötetet mint témafelelős gondoztam: *Modern Linguistics and Language Teaching. International Conference: Budapest, 1–5 April, 1971*. Org.: Society for the Popularization of Sciences TIT – Fédération Internationale des Professeurs de Langues Vivantes, board of ed.: Zsigmond Telegdi et al. The Hague – Paris: Mouton; Bp.: Akad. K., 1975. 439 p.]
- [V:1/12] Voigt Vilmos – Szépe György – Szerdahelyi István (szerk.) *Jel és közösség. Szemiotikai tanulmánygyűjtemény = Muszeion Könyvtár 2*. Bp.: Akad. K., 1975. 235 p.
- [V:1/13] Horányi Özséb – Szépe György (szerk.) *A jel tudománya*. Bp.: Gondolat, 1975. 518 [+1] p. (Szerkesztői bevezetés: 5–16., később újraközölve [?].) (A szemelvények bevezetői: 29 tétel.) | 2., bőv. kiad.: Bp.: Generalpress K., 2005. 467 p. (Benne új előszó: A második kiadás elé. 7–9.)
- [V:1/14] Pap Mária – Szépe György (szerk.) *Társadalom és nyelv. Szociolingvisztikai írások*. Bp.: Gondolat, 1975. 528 p. (Szépe György: Szerkesztői bevezetés 7–23.) (A szemelvények bevezetői: 17 tétel.)
- [V:1/15] Papp Ferenc – Szépe György (szerk.) *Papers in Computational Linguistics*. The Hague – Paris: Mouton ; Bp.: Akad. K., 1976. 585 p. (Foreword: 9–11.)
- [V:1/16] Szépe György (szerk.) *Az anyanyelvi oktatás korszerűsítéséért*. Bp.: Tankönyvk., 1976. 363 p. (Szerkesztői előszó: 5–14.) | 2. kiadás: 1979. (Előszó a második kiadáshoz: 14.)
- [V:1/17] Szépe György (szerk.) Lotz János: *Szonettkoszorú a nyelvről*. Bp.: Gondolat, 1976. 391 p. (Szerkesztői utószó: 333–345.) (Lotz János műveinek bibliográfiája: 346–352.)
- [V:1/18] Telegdi Zsigmond – Szépe György (szerk.) *A szöveg megközelítései = ÁltNyT* 1976/XI. 380 p. (Szerkesztői utószó – a szerkesztők nevében Szépe György: 375–378.)
- [V:1/19] Rét Rózsa (Csató Éva és Szépe György közreműködésével) (szerk.) *A Magyar Tudományos Akadémia állásfoglalásai és ajánlásai a távlati műveltség tartalmára és az iskolai nevelőtevékenység fejlesztésére*. Bp.: MTA, 1976. 404 p.
- [V:1/20] Szépe György (szerk.) *Nyelvészeti ismeretek szociológusok számára*. Bp.: ELTE BTK – Tankönyvk., 1977. 219 p. (Szerkesztői utószó: 218–219.)
- [V:1/21] Szépe György – A. Zampolli (szerk.) *Studies on Mother Tongue Education = Special Issue No. 21 of the AILA-Bulletin*. Pisa: CNUCE, 1978. 119 p. (Benne: Editorial preface. v.)
- [V:1/22] Telegdi Zsigmond – Szépe György (szerk.) *A nyelvről való gondolkodás története = ÁltNyT* 1981/XIII. 368 p. (Szépe György: Szerkesztői utószó 363–366.)
- [V:1/23] Telegdi Zsigmond – Szépe György (szerk.) *Újabb nyelvészeti témák = ÁltNyT* 1982/XIV. 253 p. (Szépe György: Szerkesztői utószó 251–252.)

- [V:1/24] Fónagy Iván – Szépe György (szerk.) Roman Jakobson: *A költészet grammatikája*. Bp.: Gondolat, 1982. 297 p.
- [V:1/25] Szépe György (szerk.) *ÁltNyT 1984/XV. A hetvenöt éves Telegdi Zsigmondnak dedikált kötet*. (A kötet elején perzsa nyelven: *Telegdi-Emlékkönyv*) 364 p. (Szerkesztői utószó: 363–364.)
- [V:1/26] Szépe György (szerk.) *Az anyanyelvi nevelés fejlesztésének nemzetközi tapasztalatai*. Bp.: Tankönyvk., 1985. 240 p. (Szerkesztői bevezetés: 5–10.)
- [V:1/27] Telegdi Zsigmond – Pléh Csaba – Szépe György (szerk.) *Nyelvészet és pszichológia = ÁltNyT 1995/XVIII*. 300 p. (Szerkesztői utószó: 299–300.)
- [V:1/28] Szépe György – Derényi András (szerk.) *Nyelv, hatalom, egyenlőség. Nyelvpolitikai írások*. Bp.: Corvina, 1999. 293 [+1] p. (A szerkesztők bevezetője: 7–14.)
- [V:1/29] B. Nagy Ágnes – Szépe György (szerk.) *Anyanyelvi nevelési tanulmányok 1*. Pécs: Iskolakultúra, 2005. 119 p. (Szépe György: Előszó 7–13.) (*Iskolakultúra-könyvek 29*. Sorozatszerkesztő: Géczy János.)
- [V:1/30] Medve Anna – B. Nagy Ágnes – Szépe György (szerk.) *Anyanyelvi nevelési tanulmányok 2*. Pécs, 2006. Iskolakultúra. 248 p. (Szépe György: Utószó 245–248.) (*Iskolakultúra-könyvek 30*. Sorozatszerkesztő: Géczy János.)
- ◆
- [V:1/31] Medve Anna – Szépe György (szerk.) *Anyanyelvi nevelési tanulmányok 3*. Pécs: Iskolakultúra, 2008. 216 p. (Szépe György: Utószó 212–216.) (*Iskolakultúra-könyvek 33*. Sorozatszerkesztő: Géczy János.)

V.2. Sorozatszerkesztés

- [V:2/1] *Általános Nyelvészeti Tanulmányok*. Bp.: Akad. K. 1963-tól 1992-ig az MTA Nyelvtudományi Intézetében a sorozat belső témafelelőse. (Egyes köteteknek a (társ)szerkesztése is, ezeket lásd az előző [V:1/1] pontban.)
- [V:2/2] *Studia comparationis linguae hungaricae*. Bp.: Akad. K. 1980-tól 1992-ig. Megjelent:
 Juhász János (szerk.) *Kontrastive Studien. Ungarisch–Deutsch*. 1980. 140 p.
 Dezső László (szerk.) *Contrastive Studies Hungarian–English*. 1982. 121 p.
 Papp Ferenc (szerk.) *Contrastive Studies Hungarian–Russian*. 1984. 168 p.
 Hidasi Judit (szerk.) *Contrastive Studies Hungarian–Japanese*. 1988. 209 p.
- [V:2/3] *Egyetemi könyvtár. Alkalmazott Nyelvészet*. Bp.: MTA Nyelvtudományi Intézet – Corvina K. Sorozatszerkesztő 1997 és 1999 között, a sorozat megszűnéséig. Megjelent:
 Medgyes Péter: *A nyelvtanár*. 1997. 200 p. | 2. kiadása: 2004.
 Szabó Zoltán: *A magyar szépírói stílus fő irányai*. 1998. 264 p.
 Gósy Mária: *Pszicholingvisztika*. 1999. 272 p.
 Lengyel Zsolt: *Az írás*. 1999. 204 p.
 Navracsics Judit: *A kétnyelvű gyermek*. 1999. 204 p.
 Szépe György – Derényi András (szerk.) *Nyelv, hatalom egyenlőség. Nyelvpolitikai írások*. 1999. 296 p. [Lásd [V:1/28] is.]

V.3. Tényleges folyóiratszerkesztés

- [V:3/1] *Magyar Nyelvőr*. Akad. K. Technikai szerkesztő 1954-ben, majd segédszerkesztő 1955-ben.
- [V:3/2] *Modern Nyelvoktatás* [régi folyam]. TIT. Szerkesztőbizottsági tag 1963-tól, főszerkesztő 1977-től 1990-ig, a folyóirat megszűnéséig.
- [V:3/3a] *Modern Nyelvoktatás* [új folyam]. Bp.: Corvina K. 1995–2006/1., majd Tinta Könyvk. 2006/2-től. Alapító főszerkesztő 1995 óta.
- ◆
- [V:3/3b] *Modern Nyelvoktatás* [új folyam]. Bp.: Tinta Könyvk. 2006/2–2011. Alapító főszerkesztő 1995 óta.

V.4. Szerkesztő bizottsági (vagy hasonló) tagság [nem időrendben]

- [V:4/1] *Across. A Multidisciplinary Journal for Translation and Interpreting Studies*. Bp.: Akad. K. Az Editorial Board tagja 2000-től.
- [V:4/2] *Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae*. Bp.: Akad. K. 1971–1997.
- [V:4/3] *Alkalmazott Nyelvészeti Adatbázis: Nyelvésztaár*. Szeged: SZTE Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék. Szerkesztő 2005-től. (T: Tóth Szergej) (<http://www.lib.jgytf.u-szeged.hu/alknyelv/nyelv.html>)
- [V:4/4] *Alkalmazott Nyelvtudomány. A Magyar Tudományos Akadémia Alkalmazott Nyelvészeti Munkabizottságának folyóirata* (Veszprém). Tudományos tanácsadó a folyóirat megindulásától, 2001-től.
- [V:4/5] *Computational Linguistics* 1963-tól, majd *Computational Linguistics & Computer Languages* 1973–1982. Az MTA Számítástechnikai Központjának, majd az MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézetének folyóirata. Mindvégig szerkesztő-bizottsági tag.
- [V:4/6] *Current Issues in Language and Society*. Exeter: Multilingual Matters ; Birmingham: Aston University. Az Editorial Board tagja a folyóirat megindulásától, 1994-től.
- [V:4/7] *Hungarológiai Évkönyv*. Pécs: PTE Bölcsészettudományi Kar. Szerkesztő-bizottsági tag a megindulástól, 2000-től.
- [V:4/8] *Hungarológiai Értesítő. A Nemzetközi Magyar Filológiai Társaság folyóirata*. A szerkesztő bizottság tagja 1980–2000, a folyóirat megszűnéséig.
- [V:4/9] *Idegen nyelvek tanítása. A Művelődési Minisztérium módszertani folyóirata*. A szerkesztő bizottság tagja 1978–1990, a folyóirat megszűnéséig.
- [V:4/10] *Journal of Applied Linguistics*. A Greek Association for Applied Linguistics folyóirata. A tanácsadó bizottság tagja 1985–2000.
- [V:4/11] *International Journal of the Sociology of Language*. The Hague: Mouton. Az Editorial Board tagja a folyóirat megindulásától, 1974-től.
- [V:4/12] *Journal of Communication*. Philadelphia, Pa.: Annenberg School Press. Consulting editor 1974-től.
- [V:4/13] *Language in Society*. Cambridge: CUP. A szerkesztő bizottság tagja 1972–1985.
- [V:4/14] *Modern Filológiai Közlemények. A Miskolci Egyetem Közleményei*. Bp.: Scholastica K. A tudományos tanácsadó testület tagja a folyóirat megindulásától, 1995-től.

VI. Tudományos munkák bírálata (recenziók)

- [VI/1] Az Orbis (nemzetközi dialektológiai folyóirat) III. évf. 1. füzetének nyelvjárási vonatkozású cikkei. *Nyelvtudományi Intézet Közleményei*. 1954/5. 457–468.
- [VI/2] Helyesírásunk időszerű kérdései. Szerk. Benkő Loránd. *Nyr* 1955/79. 355–359.
- [VI/3] Mutató a Nyelvtudományi Közlemények 1–50. kötetéhez. Szerk. Juhász Jenő. *Nyr* 1955/79. 478–479.
- [VI/4] Bárczi Géza és Benkő Loránd (szerk.): Emlékkönyv Pais Dezső hetvenedik születésnapjára. *Magyar Tudomány* 1956/1. 447–450.
- [VI/5] Temesi Mihály, Rónai Béla és Vargha Károly: Anyanyelvünk. *NyK* 1956/57. 335–340.
- [VI/6] Egyetemek és főiskolák évkönyveiben megjelent nyelvészeti írások. *Nyr* 1957/81. 354–361.
- [VI/7] M. Sanchis Guarner: La cartografía lingüística en la actualidad y en el Atlas de la Península Ibérica. *FilKözl* 1957/4. 474–476.
- [VI/8] A Magyar Nyelv XXV–L. évfolyamának mutatója. Szerk. Juhász Jenő. *I. OK* 1958/12. 483–487.
- [VI/9] Gáldi László: A magyar szótáriródalom a felvilágosodás korában. *Nyr* 1958/82. 386–390. | *ALH* 1961/11. 225–231. (Németül.)
- [VI/10] Benkő Loránd: Magyar nyelvjárástörténet. *ALH* 1958/8. 105–115. (Németül.)
- [VI/11] A Román Nyelvatlasz újabb kötetei. *MNyj* (Debrecen) 1959/5. 174–181.
- [VI/12] Mélanges linguistiques à l'occasion du VIII^e Congrès International des Linguistes à Oslo, du 5 au 9 août 1957. *NyK* 1960/62. 394–397.
- [VI/13] Fónagy Iván: A hangsúlyról. *Nyr* 1960/84. 115–157.
- [VI/14] Eric Hamp: A Glossary of American Technical Linguistic Usage. *NyK* 1961/63. 258–259.
- [VI/15] Emile Delavenay: Introduction to machine translation. *Nyr* 1961/85. 487–489.
- [VI/16] Uriel Weinreich: Languages in Contact. Findings and Problems. *FilKözl* 1961/7. 339–340.
- [VI/17] Claus Jürgen Hutterer: Geschichte der ungarndeutschen Mundartforschung. *ALH* 1962/12. 216–218. (Németül.) | *MNyj* (Debrecen) 1962/52. 170–172.
- [VI/18] Rudolf Grosse & Claus Jürgen Hutterer: Hochsprache und Mundart in Gebieten mit fremdsprachigen Bevölkerungsteilen. *ALH* 1962/12. 218–221. (Németül.) | *MNyj* 1962/58. 255–258. [Rövidített változat.]
- [VI/19] Kázmér Miklós: A magyar affrikátaelemzés. *Nyr* 1962/84. 232–234.
- [VI/20] Antal László: A magyar esetrendszer. *Nyr* 1962/86. 460–468. [Szemle-cikk.]
- [VI/21] Die Technik hilft der wissenschaftlichen Arbeit = Forschung – Lehre – Praxis, 1962. Heft 4. *I. OK* 1962/19. 164–166.
- [VI/22] Harold B. Allen (szerk.): Readings in Applied English Linguistics. *MNyOr* 1963/1. 112–117.
- [VI/23] Louis Michel: Le langage méridional dans l'œuvre d'Alphonse Daudet. *FilKözl* 1963/9. 291–293.
- [VI/24] J. Mattoso Câmara Jr.: A obra linguística de Curt Nimuendaju. – Alguns radicais jê. – Publicações do Museu Nacional. Série Lingüística Especial. *Acta Ethnographica Hung.* 1963/12. 459–461. (Angolul.)

- [VI/25] Punya Sloka Ray: Language Standardization. *Nyr* 1964/88. 326–334. | *ALH* 1964/24. 384–388. (Angolul.)
- [VI/26] Szalai Sándor: Gépi kivonatkészítés. Elméleti és kísérleti adalékok a magyar nyelvű tudományos közlemények gépi kivonatolásának kérdéséhez. *Nyr* 1964/88. 481–486.
- [VI/27] Vargha Dénes (szerk.): Gépi fordítás. Algoritmusok orosz nyelvű szövegek elemzésére. *Magyar Pszichológiai Szemle* 1964/21. 483–486.
- [VI/28] Studia Grammatica, I. *ÁltNyT* 1965/III. 277–284.
- [VI/29] Cahiers de linguistique théorique et appliquée. I. *ÁltNyT* 1965/III. 284–293. | *ALH* 1965/15. 417–424. (Franciául [rövidített változat].)
- [VI/30] Sol Saporta (szerk.): Psycholinguistics. A Book of Readings. *ALH* 1965/25. 187–190. (Angolul.)
- [VI/31] John T. Waterman: Perspectives in Linguistics. *NyK* 1966/68. 213–215. | *ALH* 1966/16. 213–215. (Angolul.)
- [VI/32] Emmon Bach: An Introduction to Transformational Grammars. *ÁltNyT* 1966/IV. 309–314. | *ALH* 1967/17. 417–422. (Oroszul.)
- [VI/33] Joshua Fishman: Hungarian Language Maintenance. *ALH* 1966/17. 188–189. (Angolul.) | *MNy* 1966/91. 253–254. [Rövidített változat.]
- [VI/34] John Lotz: The Uralic and Altaic Program of the American Council of Learned Societies. *NyK* 1966/60. 430–432. | *ALH* 1966/18. 453–454. (Angolul [rövidített változat].)
- [VI/35] Noam Chomsky, Cartesian Linguistics. *FilKözl* 1966/13. 248–252.
- [VI/36] Szabó Zoltán: A kalotaszegi nyelvjárás igeképző-rendszere. *ALH* 1968/58. 253–254. (Angolul.) (T: Nagy Ferenc)
- [VI/37] Selected Writings of Gyula Laziczius. Szerk. Thomas A. Sebeok. *NyK* 1968/70. 268–270. | *ALH* 1969/19. 215–217. (Angolul.)
- [VI/38] Emile Benveniste: Problèmes de linguistique générale. *NyK* 1969/71. 424–428.
- [VI/39] Kaj Birket Smith: A kultúra ösvényei. *Pedagógiai Szemle* 1970/20. 1033–1036.
- [VI/40] Babos Ernő és Károly Sándor (szerk.): Idegen nyelv – anyanyelv. A nyelvészet és nyelvtanítás kölcsönhatása. *ALH* 1970/20. 452–453. (Angolul.)
- [VI/41] Paolo Ronai: Der Kampf gegen Babel oder das Abenteuer der Universalsprachen. *NyK* 1970/72. 451–452.
- [VI/42] Molnár József (szerk.): A magyar beszédhangok atlasza. *Magyar Tudomány* 1971/16. 134–136.
- [VI/43] Károly Sándor: Általános és magyar jelentéstan. *Nyr* 1972/96. 397–401.
- [VI/44] Benkő Loránd és Imre Samu (szerk.): The Hungarian Language. *MNy* 1974/70. 103–108. | *New Hungarian Quarterly* 1976/61. 177–181.
- [VI/45] Wolfgang Dressler: Einführung in die Textlinguistik. *ÁltNyT* 1976/XI. 361–365.
- [VI/46] Grétsy László (szerk.) Mai magyar nyelvünk. *Társadalmi Szemle* 1978/3. 107–109.
- [VI/47] Kelemen János: A nyelvfilozófia kérdései Descartes-tól Rousseau-ig. *ÁltNyT* 1982/XIV. 227–233. | “J. Kelemen: A nyelvfilozófia kérdései Descartes-tól Rousseau-ig.” *ALH* 1980/30. 201–208. (Angolul.)

- [VI/48] Adult Education and Development. Literacy. *International Review of Education* (Hamburg) 1989/35. 515–516.
- [VI/49] Josef Vachek: Written Language Revised. *Ural-Altäische Jahrbücher* 1993/65. 174–175. (Angolul.)
- [VI/50] R. Siguan & F. Mackey: Educación y bilingüismo. *ÁltNyT* 1995/XVIII. 292–294.
- [VI/51] Madeleine Csécsy: Études de linguistique française et hongroise. Description et enseignement. *MNyO* 1996/1. 83–84.
- [VI/52] Nikolov Marianne (főszerk.): English Language Education in Hungary. A Baseline Study. *MNyO* 2000/2–3. 102–104.
- [VI/53] D. Krallman & H. W. Schmitz (szerk.): Perspektiven einer Kommunikationswissenschaft. Internationales Gerold Ungeheurer Seminar. Essen 6–8.7.1995. *Kodikas* (Tübingen) 2003/26(1–2). 136–138. (Németül.)
- [VI/54] Ungvári Kiss Erzsébet: Lépések '90. *MNyO* 2006/1. 89–90.
- [VI/55] A recenzens visszánéz: Simoncsics Péter: Paradigmaváltás légüres térben. In: Simoncsics János (szerk.) *Simoncsics Péter 60 éves*. Szeged – Pomáz: kiad. Simoncsics Péterné Jokkel Nóra, 2006. 12–16. [CD-ROM]
- ◆
- [VI/56] Simoncsics Péter: Paradigmaváltás légüres térben. [The change of paradigm in a vacuum.] *Eurasian Studies Yearbook* 2007/79. 148–151. [Ez az eredeti, angol nyelvű változata a – később kiegészített – magyar nyelvű változatnak, amely hamarabb jelent meg, lásd az előző tételt.]

VII. Egyéb közlemények

VII.1. Magyar nyelvészeti jellegű kisebb közlemények (válogatás)

- [VII:1/1] Küllem vagy külem. *Nyr* 1955/79. 483. [Nyelvi felvilágosítás.] || In: Ferenczy Géza – Ruzsiczky Éva (szerk.) *Nyelvművelő levelek*. Bp.: Gondolat, 1964. 277–278. [Az 1955. évi tétel átdolgozott változata.]
- [VII:1/2] Tángál [,elver’]. In: *Emlékkönyv Pais Dezső hetvenedik születésnapjára*. Bp.: Akad. K., 1956. 383–388. [Etimológia.]
- [VII:1/3] Tángál [,segít, támogat’]. *MNy* 1957/52. 362–365. [Etimológia.]
- [VII:1/4] Magam sütése könyér. *MNy* 1957/53. 226–227. [Nyelvjárási adalék.]
- [VII:1/5] Edényzet. *Nyr* 1957/81. 253–254. [Nyelvi felvilágosítás.]
- [VII:1/6] Ujjbegy. *Nyr* 1957/81. 325–328. [Szóvizsgálat.]
- [VII:1/7] A magyar főnév birtokos ragozásáról. *MNy* 1960/56. 46–48. [Részvétel egy vitában, Antal László morfológiai nézeteivel kapcsolatban.]
- [VII:1/8] Testművelés – sporttömegesítés. In: Ferenczy Géza – Ruzsiczky Éva (szerk.) *Nyelvművelő levelek*. Bp.: Gondolat, 1964. 154–155.
- [VII:1/9] Anyanyelvünk egészsége. In: Ferenczy Géza (szerk.) *Anyanyelvi őrjárat*. Bp.: Gondolat, 1971. 13–16.
- [VII:1/10] A nyelvi eszmény és az anyanyelv. In: Ferenczy Géza (szerk.) *Anyanyelvi őrjárat*. Bp.: Gondolat, 1971. 22–24.
- [VII:1/11] Az újabb nyelvészeti irányzatok és nyelvművelésünk. In: Ferenczy Géza (szerk.) *Anyanyelvi őrjárat*. Bp.: Gondolat, 1971. 25–28.

- [VII:1/12] A kommunikáció és a nyelvművelés. In: Ferenczy Géza (szerk.) *Anyanyelvi őrzéskönyv*. Bp.: Gondolat, 1971. 35–38.
- [VII:1/13] Hátam mögött. In: Hajdú Mihály – Kiss Jenő (szerk.) *Emlékkönyv Benkő Loránd hetvenedik születésnapjára*. Bp.: ELTE, 1991. 613–616.
- [VII:1/14] A magyar morfematikus elemek sorrendjéről. *MNyj* (Debrecen) 1999/37. 419–424.
- [VII:1/15] A magyar személyes névmások alaktanáról. In: T. Molnár István – Klaudy Kinga (szerk.) *Papp Ferenc akadémikus 70. születésnapjára*. Debrecen: Kossuth Egyetemi K., 2000. 187–193.
- [VII:1/16] Demonstratív esszé. *MNyj* 2000/38. 385–392. [A magyar mutatónévmásokról.]
- [VII:1/17] Elmélgedések a névmásról és a paradigmáról. *MNyj* (Debrecen) 2003/41. 559–562.
- ◆
- [VII:1/18] Néhány szó az interkulturalitásról. In: *Translatologia Pannonica* (Pécs) 2007/1. 10–14. (A PTE Fordítástudományi Központ elektronikus folyóirata.)
(http://btk.pte.hu/downloads/translat/translat_2007)
- ◆◆
- [VII:1/19] Struktúra? Miért ne?! In: Ferenczy Géza (szerk.) *Anyanyelvi őrzéskönyv*. Bp.: Gondolat, 1971. 38–41. || In: *Folyton megújuló* 16–18.

VII.2. Személyekhez kapcsolódó írások

- [VII:2/1] Rubinyi Mózes hetvenöt éves. *Nyr* 1956/80. 393–396. || In: *Nyportrék* 17–20.
- [VII:2/2] Ludwig Hegedüs. *Orbis* 1959/8. 286–289. (Nekrológ, németül.) | In: *Nyportrék* 21–23. [A német nekrológ magyar fordítása.]
- [VII:2/3] Juhász Jenő 1893–1960. *NyK* 1960/62. 153–155. (Nekrológ.) || In: *Nyportrék* 24–26.
- [VII:2/4] István Kniezsa. Trstena 1, XII. 1898 – Budapest 15, III. 1965. *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics* (Cambridge) 1966/20. 195–199. (Nekrológ, angolul.) | In: *Nyportrék* 27–31. [Az angol nekrológ módosított és kiegészített magyar fordítása.]
- [VII:2/5] Rubinyi Mózes. *MNyj* 1966/62. 116–117. (Nekrológ.)
- [VII:2/6] Eckhardt Sándor 1890–1969. *MNyOr* 1969/57. 171–174. (Nekrológ.)
- [VII:2/7] Wolfgang Steinitz és az általános nyelvészet. I. *OK* 1969/25. 278–282. || In: *Nyportrék* 78–82.
- [VII:2/8] Arany A. László 1909–1967. *NyK* 1970/72. 213–216. (Nekrológ.) | Újra-nyomatva in: Tóth Károly – Végh László (szerk.) *Emlékkönyv Arany A. László tiszteletére*. Somorja / Šamorín: Forum Kisebbségkutató Intézet, 2007. 442–445. || In: *Nyportrék* 83–87. [Javított részletekkel.]
- [VII:2/9] Lotz János. 1913. március 23. – 1973. augusztus 25. *MNyj* 1973/69. 374–376.
- [VII:2/10] Tamás Lajos hetven éves. *NyK* 1975/77. 229–230. [Sz.Gy.]
- [VII:2/11] Brunner Aurélné 1908–1977. Szentgróti Árpádné 1923–1977. *Nyr* 1978/102. 121–122. (Nekrológ.) || In: *Nyportrék* 95–96.

- [VII:2/12] Meta-gratuláció. In: Balázs Éva et al. (szerk.) *Az elveszett teljesség. A 60 éves Zsolnai József köszöntése*. Bp.: Kortárs K., 1995. 205–211.
- [VII:2/13] Hankiss János, a diplomata professzor. In: Gorilovics Tivadar (szerk.) *Hankiss János redivivus. Hankiss János Tudomány Ülésszak. Debrecen, 1993. szeptember 17–18.* Debrecen: Kossuth Lajos Tudományegyetem Francia Tanszék, 1995. 27–39. || In: *Nyportrék* 102–112.
- [VII:2/14] Telegdi Zsigmond boldogságos emlékezete. *NyK* 1996–97/95. 201–207. || In: Bolla Kálmán (szerk.) *Magyar nyelvész pályaképek és önvallomások 2.* Bp.: Zsigmond Király Főiskola, 2006. 572–577. || In: *Nyportrék* 114–119.
- [VII:2/15] Emlékezés Végh József professzorra 1912–1997. *NyK* 1996-97/95. 232–239. || Nagyrészt megjelent „Néhány villanás Végh József professzor arcképéből” címmel in: Szabó Géza – Molnár Zoltán (szerk.) *Nép – Nyelv – Társadalom. Végh József emlékezete = A Berzsenyi Dániel Főiskola Magyar Nyelvészeti Tanszékének Kiadványai* 2000/4. 115–120.
- [VII:2/16] Laziczius Gyula mint fonetikus. *MNy* 1997/93. 287–293. || In: *Nyportrék* 120–126.
- [VII:2/17] Brassai Sámuel – többek között – mint alkalmazott nyelvész. *NyIrK* 1998/42. 23–31. || In: Péntek János (szerk.) *A nyelvész Brassai élő öröksége. Az 1997. május 22–23-i emlékülés előadásai = Erdélyi Tudományos Füzetek* 256. Kolozsvár: Erdélyi Múzeum-Egyesület, 2005. 69–75. || In: *Nyportrék* 127–134.
- [VII:2/18] Douze stances sur maître Gáldi. In: *Mélanges offerts à Madame Jolán Kelemen par ses collègues et amis = Revue d'Études Françaises* 2001/6. 169–178.
- [VII:2/19] Bevezető szavak. In: Bakró-Nagy Marianne – Bánréti Zoltán – É. Kiss Katalin (szerk.) *Újabb tanulmányok a strukturális magyar nyelvtan és a nyelvtörténet köréből. Kiefer Ferenc tiszteletére barátai és tantítványai.* Bp.: Osiris K., 2001. 9–16.
- [VII:2/20] Karácsony Sándor, a nyelvészeti megalapozottságú pedagógus kutató. In: Lénárd Gábor (szerk.) *Gyökerek és gyömolcsók. A Karácsony Sándor Tudományos Konferencia Előadásai. (Kossuth Lajos Tudományegyetem 1999. szeptember 29.) = Acta Paedagogica Debrecina. A Debreceni Egyetem Bölcsészkar Neveléstudományi Tanszékének Közleményei C.* Debrecen: Debreceni Egyetem Neveléstudományi Tanszék, 2002. 43–58. (T: Terts István) || In: *Nyportrék* 144–152.
- [VII:2/21] Meine Erinnerungen an Miklós Hutterer. In: Manherz Károly (szerk.) *Gedenktagung zu Ehren von Claus Jürgen Hutterer un Karl Mollay am 24. November 2000. = Budapester Beiträge zur Germanistik. Schriftenreihe des Germanistischen Instituts der Loránd-Eötvös-Universität* 2003/38. 162–167. | *Nyportrék* 178–182. (Magyarul.)
- [VII:2/22] Köszöntjük a 60 éves Lengyel Zsoltot. In: Navracsics Judit – Tóth Szergej (szerk.) *Nyelvészet és interdiszciplinaritás. Köszöntőkönyv Lengyel Zsolt 60. születésnapjára.* Szeged – Veszprém: Generalia, 2004. 5–6.
- [VII:2/23] Szende Aladár (Pécsdevecser, 1914. június 12. – Törökbálint, 2003. október 3.). *Nyr* 2003/127. 357–361. || In: Bolla Kálmán (szerk.) *Szende Aladár*

- (1914–2003). Bp.: Zsigmond Király Főiskola, 2004. 27–31. || In: *Nyportrék* 183–187. [Az eredeti címmel.]
- [VII:2/24] Vázlat Szende Tamásról, a nyelvészről és emberről. In: Bolla Kálmán (szerk.) *Szende Tamás*. Bp.: Zsigmond Király Főiskola, 2005. 27–29. || Újraközölve.
- [VII:2/25] Ceruzahegyezési forgácsok Szentágothai Jánosról. In: Bradean-Ebinger Nelu – Zelényi Annamária – Dávid Gábor Csaba (szerk.) *Tanulmánykötet a hatvanéves Odor László tiszteletére. Interkulturális tanulmányok. (Lingua 803. DEUTSCH/17.)* Bp.: Corvinus-Universität, Lehrstuhl für deutsche Sprache, 2005. 239–245. || In: *Nyportrék* 197–201.
- [VII:2/26] Egy jöttányit sem... (Töredékes emlékezés Antal László különleges személyiségére.) In: Antal László: *A formális nyelvi elemzés. A magyar esetrendszer*. Bicske: SZAK K., 2005. 475–481. || In: *Nyportrék* 188–192.
- [VII:2/27] Búcsú Fónagy Ivántól (1920–2005). *MNy* 2006/52. 182–184. (Nekrológ.) || In: *Nyportrék* 193–196.
- [VII:2/28] *Lotz Jánosról, aki egyszeri jelenség volt három országban*. In: Terts István (szerk.) *Lotz János útja: Bonyhád → Budapest → Stockholm → New York*. Bonyhád: Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, 2006. 129–147. || In: *Nyportrék* 202–213.
- ◆
- [VII:2/29] Szabó Zoltán (1927 (Hosszúaszó, Küküllő megye) – 2007 (Kolozsvár)). *MNyO* 2007/2–3. 3.
- [VII:2/30] Csécsy Magda (1921–2007). *NyK* 2007/104. 243–246. || In: *Nyportrék* 214–216.
- [VII:2/31] Vekerdi-miniatűrök. *Forrás* (Kecskemét) 2010/4, 90–94 || In: *Nyportrék* 260–263. [„Miniatűrök Vekerdi Lászlóval kapcsolatban” címmel.]
- [VII:2/32] Keresztes Kálmán emlékezete. *Hungarológiai Évkönyv* (Pécs) 2010/11. 182–186. || In: *Nyportrék* 256–259.
- [VII:2/33] Zsolnai József (1935–2011). *MNyO* 2011/2–3. 3–8. (Nekrológ.) || In: *Nyportrék* 268–272.
- [VII:2/34] Mens sana et corpus sanum. In: Pélley Bernadette – Révész György (szerk.) *Autonómia és identitás. Tanulmányok Kézdi Balázs 70. születésnapjára*. Pécs: Pannonia Könyvek, 2007. 186–192. (Nekrológ [a szerkesztő felkérésére].) || In: *Nyportrék* 217–224. [„»Mens sana et corpus sanum« – Kézdi Balásról” címmel.]
- [VII:2/35] Az akadémiai közoktatási reform mozzgatója. In: Franyó István (szerk.) *Kontra György*. Budapest: Oktatókutató és Fejlesztő Intézet – Országos Pedagógiai Könyvtár és Múzeum, 2008. 66–75. (A *Mesterek – tanítványok* című sorozatban.) || In: *Nyportrék* 230–236. [„Kontra György, az akadémiai közoktatási reform mozzgatója” címmel.]
- [VII:2/36] Laudatio Fodor István tiszteleti tagsága alkalmával. *MNyO* 2012/3. 3–5. || In: *Nyportrék* 273–276. [„Laudatio Fodor István MANYE tiszteleti tagsága alkalmával (Szeged, 2012)” címmel.]
- [VII:2/37] Lotz Jánosról, aki egyszeri jelenség volt három országban. In: *Nyportrék* 202–213. [Első megjelenés.]

- [VII:2/38] Emlékezés Tamás Lajosra (1904–1984). In: *Nyportrék* 88–94. [Első megjelenés.]
- [VII:2/39] 12 strófa Gáldi mesterről. In: *Nyportrék* 169–177. [Első megjelenés.]
- [VII:2/40] Szabó Zoltán emlékezete (Hosszúaszó, 1927. február 18. – Dicsőszentmárton, 2007. június 19.) In: *Nyportrék* 225–229. [Első megjelenés.]
- [VII:2/41] Herczeg Gyula plus-quam-italianista. In: *Nyportrék* 237–240. [Előadás-ként hangzott el 2008-ban a Herczeg Gyula-emlékülésen a budapesti Olasz Kultúrintézetben. A portrékötet összeállításáig az emlékülés anyagának tervezett megjelenésére nem került sor. Első megjelenés.]
- [VII:2/42] Nagy Károly (Nyíregyháza, 1934. május 24. – Edison, N.J., 2011. május 3.) In: *Nyportrék* 264–267. [Első megjelenés.]

VII.3. Szervezetekhez, eseményekhez kapcsolódó írások (erős válogatás)

- [VII:3/1] Szókincsünk újabb elemeinek gyűjtése és nyilvántartása. *Nyr* 1957/81. 38–44.
- [VII:3/2] „Magyar Hangarchívum.” Tájékoztató a Hangarchívumról. *MNy* 1959/55. 400–402. (T: Magdics Klára)
- [VII:3/3] Tájékoztató a Magyar Nyelvőr nyelvjárási pályázatáról. *Nyr* 1959/83. 210–220. (T: Végh József)
- [VII:3/4] Munkaértekezlet a matematikai nyelvészet és a gépi fordítás kérdéseiről. *Magyar Tudomány* 1962/7. 521–525. | Working conference on the problems of mathematical linguistics and machine translation. *Joint Progress Report on Research* vol. 12. nr. 192. 459–461. [A forrás megjelenésének helye és ideje ismeretlen, a címet követő adatok kétségesek.]
- [VII:3/5] *Általános és Alkalmazott Nyelvészeti Szak. Tájékoztató*. Bp.: Eötvös Loránd Tudományegyetem, Bölcsészettudományi Kar, 1972. 56. [Név nélkül.]
- [VII:3/6] A gyógypedagógia és a közoktatás távlati fejlesztése. *Gyógypedagógiai Szemle* 1976/4. 93–99.
- [VII:3/7] Tanulások és tennivalók a magyar mint idegen nyelv ágazatában. *Nyr* 1978/102. 330–332. | Különbféle címeken jelent meg.
- [VII:3/8] Gondolatok a magyarországi nevelőképzés szerkezetének továbbfejlesztéséhez. *Pedagógusképzés* 1979/2. 15–23., 1980/2. 116–117.
- [VII:3/9] A pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karáról, az ott folyó nyelvi és kommunikációs programról. *A Hungarológia Oktatása* 1987/1. 29–34. [Azonos a [VII:6/13] tétellel.]
- [VII:3/10] Új egyetemi magyar intézet az Egyesült Államokban. *Nyelvünk és Kultúránk* 1992/86. 3–5.
- [VII:3/11] A hároméves nyelvtanári program folytatása a IV. és V. évben. *MNyO* 1997/4. 42–46.
- [VII:3/12] Bemutatjuk az Alliance Française-t. *MNyO* 1998/2–3. 79–82.
- [VII:3/13] Jegyzetek jubileum alkalmából. *Nyelvünk és Kultúránk* 2000/110. 72–73.
- [VII:3/14] A pécsi magyar mint idegen nyelv/hungarológia program alkalmazott nyelvészeti keretei. In: Navracsics Judit – Tóth Szergej (szerk.) *Nyelvészet és interdiszciplinaritás. Köszöntőkönyv Lengyel Zsolt 60. születésnapjára*. Szeged – Veszprém: Generalia, 2004. 593–595. (T: Szűcs Tibor)
- [VII:3/15] Modern Nyelvoktatás 2005: kezdődik a második évtized. *MNyO* 2005/1. 3–7.

- [VII:3/16] FIPLV and Liguapax. In: D. Cunningham – R. Freudenstein – C. Odé (szerk.) *Languages Teaching: A Worldwide Perspective. Celebrating 75 Years of FIPLV*. Belgrave, Australia: FIPLV, 2006. 95–109. (T: D. Cunningham)
- ◆
- [VII:3/17] A Magyar Alkalmazott Nyelvészek és Nyelvtanárok Egyesületének [MANYE] 20. évében. In: Boda István Károly – Monos Katalin (szerk.) *Az alkalmazott nyelvészet ma: innováció, technológia, tradíció. MANYE XX. a XX. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Kongresszus : Debrecen, 2010. augusztus 26-28.* Bp.: MANYE ; Debrecen: Debreceni Egyetem, 2011. 50–56.

VII.4. Hozzászólások

- [VII:4/1] Vita a saussure-i tanítások magyar visszhangjáról. *NyK* 1960/62. 143–146. [Hozzászólás egy vitában.]
- [VII:4/2] [Hozzászólás a strukturális és matematikai nyelvészeti módszerek vitáján.] *I. OK* 1961/18. 102–107. || In: *Folyton megújuló* 223–229.
- [VII:4/3] [Hozzászólás a szókinsz rendszerezéséről.] In: G. F. Meier – E. Seidel – F. Steinitz (szerk.) *Zeichen und System der Sprache 2. Veröffentlichungen des I. Internationalen Symposions „Zeichen und System der Sprache” von 28.9. bis 2.10.1959 in Erfurt*. Berlin: Akademie, 1962. 36–39. (Angolul.)
- [VII:4/4] [Hozzászólás a nyelvészeti modellekről.] *ÁltNyT* 1964/II. 160–165.
- [VII:4/5] [Hozzászólás három matematikai nyelvészeti kérdésről.] *ÁltNyT* 1964/II. 290–291.
- [VII:4/6] [Hozzászólás az általános nyelvészet kérdéseire, illetve az alkalmazott nyelvészet kérdéseire.] In: Imre Samu (szerk.) *Általános nyelvészetünk helyzete. Az alkalmazott nyelvészet helyzete Magyarországon. A debreceni nyelvészaktívá ülésének előadásai és felszólalásai. Debrecen, 1968. nov. 11–12.* Debrecen: MTA KESZ Sokszt., 1969. 104–112., 167–173. || In: *Folyton megújuló* 230–242.
- [VII:4/7] A magyar mint idegen nyelv tanítása és az alkalmazott nyelvészet. In: *Magyartanítás külföldön. Az 1969. augusztus 29-i lektori értekezlet anyagából.* Bp.: Művelődésügyi Minisztérium – Kulturális Kapcsolatok Intézete, 1969. 63–67.
- [VII:4/8] John Lotz [vitavezető]: The International Program to Describe Languages of the World. In: Luigi Heilmann (szerk.) *Proceedings of the Eleventh International Congress of Linguists. Bologna – Florence, Aug. 28 – Sept. 2, 1972.* Società Editrice il Milano, 1974. 739–747. [Hozzászólás a Lotz János vezette vitában: 745–746.] (Angolul.)
- [VII:4/9] [Hozzászólás „Az általános nyelvészet szerepe az anyanyelv és az idegen nyelvek oktatásában” című vitában.] *I. OK* 1979/31. 155–160. || In: *Folyton megújuló* 259–264.
- [VII:4/10] Anyanyelvünk védelme a Kárpát-medencében. [Hozzászólások. A Duna Televízió kerekasztal-beszélgetése Kassán.] *Nyelvünk és Kultúránk* 1997/99. 18–19., 20–21., 23.
- [VII:4/11] A média lehetősége a nyelvi jogok képviselésében. (Kerekasztal-beszélgetés.) In: Nádor Orsolya – Komlós Attila (szerk.) *Kiút a csapdából? Nyelvi*

és nyelvhasználati jogok a Kárpát-medencében. Bp.: A Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága, 1998. 100–140. [A vita vezetése, több hozzászólással.]

- [VII:4/12] Nemek és nyelvek. Kerekasztal-összefoglaló. In: Kegyesné Szekeres Erika – Simigné Fenyő Sarolta (szerk.) *Sokszínű nyelvészet. (A Miskolci Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kiadványa 2.) Alkalmazott gender-kutatás*. Miskolc: Miskolci Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék, 2006. 125–148. [Ezen belül Szépe György: 125–126, 129–130, 132–133, 135, 136, 137, 140, 141, 142–143, 145, 146, 148.]
- [VII:4/13] Fülöp Erzsébet Mária (összáll.): Kerekasztal-beszélgetés az időskorúak nyelvről, kommunikációjáról és nyelvtanulásáról. *MNyO* 2006/3–4. 133–144. [Ezen belül Szépe György: 137–138, 139.]
- [VII:4/14] Pódiumbeszélgetés a szemiotika jelenéről. In: Balázs Géza – H. Varga Gyula (szerk.): *Semiotica Agriensis* [= Egri szemiotikai konferencia] 2–3. *Társadalom és jelek. Társadalomkutatók a szemiotikai perspektívákról*. Eger, 2006. = Voigt Vilmos & Balázs Géza (szerk.): *Magyar Szemiotikai Tanulmányok* 10–11. Budapest: Magyar Szemiotikai Társaság – Eger: Líceum K., 2006. 9–14. [Saját hozzájárulás: 10, 11, 12.] (T: Balázs Géza, Petőfi S. János, Voigt Vilmos)

VII.5. Előszók és utószók (mások által szerkesztett kötetekhez)

- [VII:5/1] Elnöki zárószó. In: Hankiss Elemér (szerk.) *Formateremtő elvek a költői alkotásban*. Bp.: Akad. K., 1972. 185–199.
- [VII:5/2] Bevezetés a vita írásbeli formájához. [A kontrasztív nyelvészet és a nyelvoktatás. Vita a pécsi kontrasztív nyelvészeti konferencia alkalmából.] *MNyOr* 1975/1–2. 5–8.
- [VII:5/3] Előszó. In: Zsolnai József (szerk.) *Anyanyelvtanítási kísérlet a kommunikációkutatás eredményei alapján (1971–1973)*. Kaposvár: Kaposvári Tanítóképző Főiskola, 1976. 7–10. || Újraközölve.
- [VII:5/4] Jean Perrot – Szépe György: Avant-propos. *Études Finno-ougriennes* 1976/11. 5–6. [Az 1974. évi magyar–francia kontrasztív konferencia anyaga.] (Franciául.)
- [VII:5/5] Előszó. In: Horányi Özséb (szerk.) *Montázs*. Bp.: Tömegkommunikációs Kutatóközpont, 1977. 13–17.
- [VII:5/6] Utószó. [„A szituáció szerepe az idegen nyelvek oktatásában” c. vita anyaga.] *MNyOr* 1979/1. 299–300.
- [VII:5/7] Vorwort zur Reihe „Studia comparationis linguae hungaricae” In: Juhász János (szerk.) *Kontrastive Studien Ungarisch-Deutsch*. Bp.: Akad. K., 1980. 7–15. (Németül.)
- [VII:5/8] Előszó. In: Bánréti Zoltán. *Kamasz és anyanyelv*. Bp.: Tankönyvk., 1981. 5–12. || In: *Folyton megújuló* 218–222. [Részlet.]
- [VII:5/9] Előszó. In: Nagy J. József (szerk.) *Vizsgálatok az alsó tagozatos anyanyelvi nevelés gazdagítása érdekében*. Jászberény: Jászberényi Tanítóképző Főiskola – Szolnok Megyei Pedagógus Továbbképző Intézet, 1981. 3–20.

- [VII:5/10] Opening remarks on language teaching in Hungary. In: Hegedüs József (szerk.) *Applied Linguistics and Language Teaching Methods*. Bp.: Közgazdaságtudományi Egyetem, 1986. 5–17.
- [VII:5/11] Eröffnungsrede (gehalten am Colloquium Sibiricum, Pécs, am 7.6.1988). In: Pusztay János (szerk.) *Specimina Sibirica* 1. Pécs: JPTE, 1989. 5–8. (Németül.)
- [VII:5/12] Szentágothai-émlékkülés [üléselnöki szavai]. *Iskolakultúra* 1995/8–9. 3., 12–13.
- [VII:5/13] Előszó. Hoffmann Ottó. *Mini-tini-szótár. A mai magyar diáknyelv szinonimaszótára*. Pécs: Janus Pannonius Tudományegyetem Továbbképző Intézete, 1996. i–ii.
- [VII:5/14] Előszó. In: Kontra Miklós – Saly Noémi (szerk.) *Nyelvmentés vagy nyelvárulás? Vita a határon túli magyar nyelvhasználatról*. Bp.: Osiris, 1998. 7–13.
- [VII:5/15] Előszó. In: Lanstyák István. *Nyelvünkben – otthon*. Dunaszerdahely: Nap K., 1998. 5–10.
- [VII:5/16] Előszó. In: Szabályár Anna – Morvai Edit (szerk.) *Kapcsolatok. Diáklevelezés és diákcsere az idegennyelv-oktatásban*. Soros Alapítvány, 1998. 7–9.
- [VII:5/17] Előszó. In: Kahánné Goldmann Leonóra – Poór Zoltán (szerk.) *Európai dimenziók a hazai nyelvtanításban. Magyar nyelvtanítók beszámolóai az Európa Tanács nyelvtanítással kapcsolatos kutató-fejlesztő programjairól*. Veszprém, Tallér K., 1998. 5–7.
- [VII:5/18] Előszó a magyar fordításhoz. In: *A nemzeti kisebbségek oktatási jogai. Hágai ajánlások és értelmező megjegyzések = Új Horizont* (Veszprém) 1998/1. melléklet. 1–2.
- [VII:5/19] Bevezetés. *Medicina et Linguistica* 1998/1(1). Bp.: Semmelweis Orvostudományi Egyetem. 5.
- [VII:5/20] Előszó. In: Rónai Béla. *Édes Anyanyelvünk*. Szombathely: Oskar K., 1998. 5–6.
- [VII:5/21] Előszó. In: Géczy János – Kenesei Andrea (szerk.) *Simonyi Zsigmond (1853–1919) = Vár ucca tizenhét* (Veszprém) 1999/4. 5–10. || In: *Nyport-rék* 153–159. [„Előszó Simonyi Zsigmond műveinek veszprémi válogatásához” címmel.]
- [VII:5/22] Utószó. In: Fóris Ágota. *Szótár és oktatás*. Pécs: Iskolakultúra, 2002. 111–112.
- [VII:5/23] Grusswort. Köszöntés. In: B. Feriber – Garai Anna (szerk.) *Unternehmens-kommunikation auf Deutsch in Ungarn. Interdisziplinäre Beiträge zur interkulturellen Kommunikation = Tudományos Füzetek* 3. Győr: Széchenyi István Egyetem, Gazdaság- és Társadalomtudományi Intézet, 2002. 9–12. | Angolul is megjelent.
- [VII:5/24] Előszó. In: Lanstyák István – Szabó Mihály Gizella. *Magyar nyelvtervezés Szlovákiában*. Pozsony: Kalligram, 2002. 9–11.
- [VII:5/25] Előszó. In: Balázs Géza – Grétsy László (szerk.) *A 20. századi magánlevelek világa. Válogatás a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma anyanyelvi pályázataiból*. Bp.: Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma, 2003. 5–10.

- [VII:5/26] Bevezető gondolatok a kelet-közép-európai nyelvi jogok vizsgálata elé. In: Nádor Orsolya – Szarka László (szerk.) *Nyelvi jogok, kisebbségek, nyelvpolitika Kelet-Közép-Európában*. Bp.: Akad. K., 2003. 7–12.
- [VII:5/27] Einführende Gedanken zur Untersuchung der sprachlichen Rechte in Ostmitteleuropa. In: Glatz Ferenc (szerk.) *Die Sprache und die kleinen Nationens Osmittleuropas = Begegnungen. Schriftenreihe des Europa Institutes Budapest*. 21. Bp.: Europainstitut, 2003. 13–21. (Németül [az előző tétel változata].)
- [VII:5/28] Előszó. In: Drescher J. Attila – Herr Judit (szerk.) *A MANYE XI. (pécsi) és XII. (szegedi) kongresszusa nemzetiségi és nyelvpolitikai tárgyú előadásaiból*. Szekszárd – Pécs – Bp.: Pécsi Tudományegyetem Illyés Gyula Főiskolai Kar, 2003. 5–6.
- [VII:5/29] Előszó. In: Kiss Szilvia. *Névvadási szokások ménesekben*. Kaposvár: Dávid K., 2003. 5–6.
- [VII:5/30] Néhány személyes megjegyzés a lexikográfia és az alkalmazott nyelvészet viszonyáról. In: Fóris Ágota – Pálffy Miklós (szerk.) *A lexikográfia Magyarországon*. Bp.: Tinta Könyvk., 2004. 7–8.
- ◆
- [VII:5/31] Előszó. In: Kovács Katalin – Nagy Ágoston (szerk.) „Tavaszi jáde csigái” avagy „zöld kagyló-forma tavasz”. *Pálffy Miklós 65. születésnapjára*. Szeged: Grimm K., 2007. 11–14.
- [VII:5/32] Előszó / Vorwort. In: Görcsné Muzsai Viktória (szerk.) *Kultúrák és nyelvek között – kompetensen / Zwischen Kulturen und Sprachen – kompetent*. Győr / Wien: Nyugat-magyarországi Egyetem K., 2011. 10–11. (Magyarul.) / 12–13. (Németül.)

VII.6. Más csoportokba be nem sorolható írások

- [VII:6/1] Nyelvművelés a népi demokratikus országokban. *Természet és Társadalom* 1956/1. 42–45.
- [VII:6/2] Nyelvjárási beszéd a színpadon. *Színház és Filmművészet* 1956/6. 135–138.
- [VII:6/3] Melyik a tíz legszebb szó? *Nyr* 1958/82. 27–33. || In: Bélley Pál (szerk.) *A nyelvek világában*. Bp.: Gondolat, 1959. 56–57. [Név nélkül.] || In: *Folyton megújuló* 13–14.
- [VII:6/4] Egy nyelvész útjegyzeteiből. *Valóság* 1962/4. 84–88.
- [VII:6/5] Szövegfelvétel magnetofon segítségével. *A Néprajzi Múzeum Adattárának Értesítője* 1959/1960. (A megjelenés éve 1964.) 102–110.
- [VII:6/6] A matematikai nyelvészet alkalmazása a különböző tudományokban. *Tudományszervezési Tájékoztató* 1966/6. 774–805. (T: B. Szöllősy Éva) || Az alkalmazott nyelvészet problémája. [A tanulmány egy része]. *MNyOr* 1969/1–2. 157–159. || In: *Folyton megújuló* 40–64. [Teljes szöveg a bibliográfia nélkül.]
- [VII:6/7] Modellek a társadalmi tudat formáinak kutatásában és a folklór. *Kritika* 1969/2. 55–58.
- [VII:6/8] A vidéki városok szellemi urbanizációjáról. *Valóság* 1972/3. 30–38.

- [VII:6/9] Az iskola nyelve. *Köznevelés* 1977/17. 10–11.
- [VII:6/10] Néhány megjegyzés a társadalomtudományi műveltségről és képzésről. In: Mátrai Zsuzsa (szerk.) *Vélemények, elképzelések a társadalomtudományi képzés megújításáról*. Bp.: OPI, 1982. 68–80.
- [VII:6/11] A nyelvi kommunikációról – különböző szintű vezetőknek. In: Krisztián Béla & Szemere Máttyás (szerk.) *A vállalati kommunikációról – különböző szintű vezetőknek*. Pécs: Szervezési és Vezetési Társaság Baranya megyei Szervezete, 1985. 20–38.
- [VII:6/12] Énektanítás többnyelvű környezetben. *Nyelvünk és Kultúránk* 1985/59. 31–33. [Eredetileg egy napilapban (Magyar Nemzet?) jelent meg.]
- [VII:6/13] A pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karáról, az ott folyó nyelvi és kommunikációs programról. *A Hungarológia Oktatása* 1987/1. 29–34. [Azonos a [VII:3/9] tétellel.]
- [VII:6/14] A pedagógusok képzéséről és továbbképzéséről. *Iskolakultúra* 1993/15–16. 173–175. (T: Sipos Lajos, Zsolnai József)
- [VII:6/15] A cigány nyelv ápolásának jelentősége a nemzetközi kommunikáció szempontjából. *Közös út. Kethano Drom. Roma magazin* 1993/4–5. 26–27.
- [VII:6/16] Út a barcelonai nyilatkozatig. *Európai utas* 1996/4. 48–49.
- [VII:6/17] A romániai magyar felsőoktatás néhány kérdéséhez. *Nyelvünk és Kultúránk* 1997/98. 47–52. || In: *NypMJ* 100–106.
- [VII:6/18] Jegyzetek a filológiáról. In: Zoltán András (szerk.) *Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntőkönyv Péter Mihály 70. születésnapjára*. Bp.: ELTE Szláv és Keleti Balti Tanszék, 1998. 518–521.
- [VII:6/19] Az európai nyelvpolitika problémája. *Új Horizont* (Veszprém) 1999. évi különszám. 133–135.
- [VII:6/20] Tézisek a magyar nyelvről. In: Földi Éva – Gadányi Károly (szerk.) *VOX HUMANA. Bolla Kálmán professzor hetvenedik születésnapjára*. Bp.: ELTE Fonetikai Tanszék, 2000. 386–389. || *Kritika* 2000/7. 19–21. || *Nyelvünk és kultúránk* 2001/113. 50–53. || Több helyen újraközölve.
- [VII:6/21] A linguist's remarks on manager communication. In: Bakonyi István – Pápai Vilma (szerk.) *Business and intercultural communication*. Győr: Széchenyi István Főiskola, 2000. 1–5.
- [VII:6/22] Három nyelvi kérdés (A külföldi magyar professzor mint a magyar nyelv nagykövete, a nyelvi jogok kérdésköre, a szaknyelv). In: Minya Károly – Sikolya László (szerk.) *Tudomány és anyanyelv. A Magyar Professzorok Világtanácsának (MPV) – az MTA Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Tudományos Testületének közreműködésével megrendezett – ankét előadásai*. Nyíregyháza, 2001. 84–90.
- [VII:6/23] Több évtized az Intézetben... (Egy túlélő nyelvész jegyzeteiből a XXI. század előestéjén.) Andor József – Szűcs Tibor – Terts István (szerk.) *Színes eszmék nem alszanak...* Pécs: Lingua Franca Csoport, 2001. 11–20.
- [VII:6/24] Írások a magyar mint idegen nyelv/hungarológia, a nyelv-politika és a nyelvi jogok témaköréből (Válogatás). *Hungarológiai Évkönyv* (Pécs) 2001/2. 192–204.

- [VII:6/25] A verbalizációról. In: Csonka-Takács Eszter – Czövek Judit – Takács András (szerk.) *Mir - susné - hum. Tanulmánykötet Hoppál Mihály tiszteletére*. Bp.: Akad. K., 2002. 657–659. (T: Horányi Özséb)
- [VII:6/26] Vélemény Zsolnai Józsefnek Nyelvi-irodalmi-kommunikációs kísérlet című kandidátusi értekezéséről. In: Zsolnai Józsefné (szerk.) *Dokumentumok a Nyelvi, irodalmi és kommunikációs nevelési program történetéből (1971–2001)*. Pápa: Veszprémi Egyetem Tanárképző Kar Pedagógiai Kutatóintézete, 2002. 180–184. [1984-ben elmondott szöveg első közlése.]
- [VII:6/27] Szépe György – Derényi András (szerk.) *Bevezetés a nyelvészetbe. Oktatási segédanyag (2002/2003. tanév őszi félév, levelező tagozat)*. Bp.: Zsigmond Király Főiskola, 2002. 47 p.
- [VII:6/28] A nyelvészet alkalmazásai. In: Szépe György – Derényi András (szerk.) *Bevezetés a nyelvészetbe. Oktatási segédanyag*. Bp.: Zsigmond Király Főiskola, 2002. 11–16.
- [VII:6/29] [Esszéserű válasz egy körkérdésre.] In: Raffai István (szerk.) *Sorsunk és jellemünk. Kortársak otthonról, közérzetről, jövőképről*. Veszprém: Új Horizont, 2004. 122–126.
- [VII:6/30] Szelíd nyelvpolitika. In: Tolnai Katalin (szerk.) *Habakukk Módszertani Füzetek I. Alapvetések*. Bp.: Habakukk Alapítványi Óvoda, 2004. 6–9.
- [VII:6/31] Tudománytörténeti adalékok (a Modern Nyelvtanítás első tíz évével kapcsolatban). In: Dobos Csilla – Kis Ádám – Lengyel Zsolt – Székely Gábor – Tóth Szergej (szerk.) *„Mindent fordítunk, és mindenki fordít.” Értékek teremtése és közvetítése a nyelvészetben*. Bicske: SZAK K., 2005. 133–144. (T: Blaschtik Éva)
- [VII:6/32] Tézisek egy magyar idegennyelv-oktatási politikához (Második változat). In: Földi Éva (szerk.) *Társadalom és kultúra. A Kommunikáció- és Művelődéstudományi Intézet tanulmánykötete*. 2006. Bp.: Zsigmond Király Főiskola, 2006. 176–185.
- [VII:6/33] *Az MTA doktora címre benyújtott „Hasznos nyelvészet (Kísérlet munkásságom összefoglalására)” című rövid értekezés tézisei*. Budapest – Pécs: MTA Doktori Tanács, 2006. 26 p.
- [VII:6/34] *Az MTA doktora címre benyújtott „Hasznos nyelvészet (Kísérlet munkásságom összefoglalására)” című rövid értekezés*. Budapest – Pécs: MTA Doktori Tanács, 2006. 65 p. | *MNyO* 2016/3. 25–75. [Első megjelenés, az irodalomjegyzéket tartalmazó 6.4. pont elhagyásával, ezt lásd a következő tételben.]
- [VII:6/35] *Szépe György írásainak jegyzéke*. [A „Hasznos nyelvészet (Kísérlet munkásságom összefoglalására)” c. értekezéshez annak 6.4. pontjában benyújtott irodalomjegyzék.] | *MNyO* 2016/3. 76–111. [Első megjelenés, kiegészítve a 2006 után megjelent írások adataival.]
- [VII:6/36] *Válasz a bírálatokra*. [A „Hasznos nyelvészet (Kísérlet munkásságom összefoglalására)” c. értekezés 2008. májusi vitájára előkészített válaszok szövege.] *MNyO* 2016/3. 112–114. [Első megjelenés.]



- [VII/6:37] A magyar nyelv immunrendszere (Előadásvázlat, szerzői bevezető jegyzettel). In: Pusztay János (szerk.) *A magyar mint veszélyeztetett nyelv?* = *Az Uralisztikai Tanszék kiadványai* 12. Savariae: BDF Uralisztikai T., 2007. 18–25.
- [VII/6:38] Főszerkesztői levél. *MNyO* 2009/1–2. 143.
- [VII/6:39] Önéletrajzi jegyzetek egy extenzív életről. In: Kontra Miklós – Bakró-Nagy Marianne (szerk.) *Nyelvészetről – egyes szám első személyben* 2. Szeged: Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar, 2009. 187–192. [Válasz egy körkérdésre.]
- [VII/6:40] Három összefüggő kérdés dr. Szépe György professor emeritusához. In: Lenczné Vrbovszki Judit (szerk.) *A Magyar Nyelv Éve alkalmából megrendezett Lotz János nyári diákegyetem publikációi = Bonyhádi Evangélikus Füzetek* 3. Bonyhád: Bonyhádi Evangélikus Gimnázium, 2010. 157–158. [A kérdésekre adott válaszok.]
- [VII/6:41] Főszerkesztői levél. *MNyO* 2010/1. 95–96.
- [VII/6:42] Elköszönő főszerkesztői levél. *MNyO* 2011/4. 95.
- [VII/6:43] Baric, Ernst. Mariánovics Milán, alias Simonyi Zsigmond. In: *Hrvatski bez kompleksa. Jubilarni zbornik posvecen Ermenstu Baricu*. U Pecuhu / Pécs: PTE Horvát Tanszék – Magyarországi Horvátok Tudományos Intézete, 2011. 199–206.

FÜGGELÉK: terjedelmes szakmai interjúk

- [F/1] Kutatás, képzés, politika a nyelvészetben. Kronstein Gábor beszélgetése Szépe Györggyel. *Magyar Tudomány* 1986/31. 689–696. || In: *Folyton megújuló* 296–306.
- [F/2] Horányi Özséb beszélgetése Szépe Györggyel. In: Bolla Kálmán (szerk.) *Szépe György*. Bp.: ELTE Fonetikai Tanszék, 2000. 5–20. || In: Bolla Kálmán (szerk.) *Magyar nyelvész pályaképek és önvallomások* 2. Bp.: Zsigmond Király Főiskola, 2006. 519–534. || In: *Folyton megújuló* 319–333.
- [F/3] Andor József. Születésnap-i beszélgetés Szépe Györggyel: Gondolatok a nyelvtudományról, nyelvészeti nézeteinek és tevékenységének alakulásáról, a tudományszervezésről. In: Andor József – Szűcs Tibor – Terts István (szerk.) *Színes eszmék nem alszanak... Szépe György 70. születésnapjára*. Pécs: Lingua Franca Csoport, 2001. 1350–1401.
- [F/4] Szépe György-interjú, részletek. Készítette Rapos Nóra 1999. október 18-án. In: Báthory Zoltán. *Marathoni reform. A magyar közoktatás reformjának története, 1972–2000*. Bp.: Ökonet, 2001. 201–207. [I. fejezet, 4. pont: „A Magyar Tudományos Akadémia »fehér« könyve.” 23–26.]
- ◆
- [F/5] Andor József: Szabad beszélgetés nyelvészettörténeti kérdésekről (Interjú a 80 éves Szépe Györggyel). In: Kárpáti Eszter – Nádor Orsolya – Szűcs Tibor (szerk.) *Hungarológiai Évkönyv* 12. Pécs: Pécsi Tudományegyetem, 2011. 315–343.



-
- [F/6] Válaszok az *Olvasó Nép* olvasással kapcsolatos kérdéseire. *Olvasó Nép* 1980. július. 42–46. || In: *Folyton megújuló* 313–318.
- [F/7] A nyelv személyiségünk része. Zita Klára beszélgetése Szépe György nyelvészprofesszorral. *Olvasó Nép* 1987/2, 36–38. || In: *Folyton megújuló* 307–309.
- [F/8] „Nem azért fizetnek, hogy vizsgáztassak.” Cs. A. beszélgetése Szépe György nyelvészrel. *Pécsi Campus* 2001. április 25. || In: *Folyton megújuló* 309–310.